

Беларускі Помэр



- Чырвоная змена -



(Малюнкi з лягернага жыцця Бабруйскіх піонэраў у 1928 г.)

Сонечная яркая раніца. Залацістыя прамені залілі двухпавярховы дом былога ўласніка леса-пільнага заводу. Цяпер там размяшчаўся Бабруйскі акруговы піонэрскі лягер.

Вакол ціха, ціха... Раптам абуджалны сыгнал. Дом ажывіўся: пачуўся звонкі сьмех і вясёлыя жарты піонэраў.

Праз тры хвіліны другі сыгнал... і піонэры строяцца на сваіх лінейках. Адтуль—на фізкультурную пляцоўку—займацца зарадавай гімнастыкай. Пасьля мышцэ і абціраньне халоднай вадой.

Зноў гучыць сыгнал, склікаючы лягернікаў на лінейкі... Гэта збор для традыцыйнага падняцця сыцягу—сымбаль пачатку працоўнага дня піонэраў.

Стройна, пад гул бубна і сыгнальны сьпеў, сыцяг узнімаецца і разьвіваецца ў паветры.

Працоўны дзень у лягеры пачаўся. Сьнеданьне... у часе яго сьмех, конкурсы на тое, хто больш вып'е гарбаты, кпіны з „абжор“.

Вольны час кожны піонэр выкарыстоўвае пасвойму. Некаторыя, „політыкі“, хватаюцца за сьвежыя газеты, „чэмпіоны“ на шашках „рэжуцца“ за шашачнымі столікамі. Але большасць праводзяць час на сьвежым паветры: хто як апантаны бегае за футбольным мячом, хто проста пушчае мыльныя бурбалкі. Хочацца купацца, але пагода не дазваляе. Рэдка прыходзіцца папачыцца на сонцы...

Абвешчаецца загад ісьці ў лес па дровы. Усе, за выключэньнем дзяжурных па лягеры, ідуць; у лес ідуць з вялікай ахвотай.

Там-жа, у лесе, на вольным паветры праводзяцца і гутаркі. Пасьля гутаркі лес напаяняецца шумам,—гэта піонэры зьбіраюць хвораст. Ськора хворасту навалываюцца цэлыя кучы. Матар'ял да вячэрняга „кастра“ падрыхтоўван.

З лесу, з галляў за плячыма, пад гул бубна, павольна, як караван, цягнемся да дому, дзе чакае нас гарачы полудзень.

Пасьля полудню мёртвая гадзіна і ў лягеры зноў ціха. Але сыгнал ня дасьць заспаць. Піонэры строяцца на лінейках па атрадах і праводзяць розныя заняткі: гутаркі, развучваюць гульні і г. д.

Так да вячэры. Пасьля вячэры „касьцёр“.



Хто больш зьвесць!

На „касьцёр“ ідуць бадзёра, весела, арганізавана. З песнямі прыходзяць на месца, дзе заўжды распальваўся „касьцёр“. Сярод вячэрняй цемры і цішыні ўскліпвае вялікае полымя—агонь раскладзены. Але і каля агню не абыходзіцца бяз розных прыгод.

Мясцовыя дзеці, па прыкладу піонэраў, таксама недалёчка раскладваюць агонь, каб прыцягнуць да сябе публіку, якая сабралася каля піонэраў. Але гульня на касьцяных палачках піонэра Сенькі, быўшага бяспрытульнага, перацягвае да нас усіх... Далей ідзе вусная газета, дэклімацыя, балет, гутарка і інш.

Шумна, весела. Але ноч не чакае,—трэба ісьці спаць. Каманда пастроіцца і... пашлі. Потым спуск сыцяга і праз 15 хвілін сон.

Макс Лапан.

Рэдкалегія: Баліцкі, Буклей, Маур, Пякарчык, Якімовіч.
Адказны рэдактар А. Пякарчык.

„П о э т“.

Цішыня ў хаце.
Сьпіць і бацька й маці.
Хутка певень крыкне—
Пойнач прапье.
Васька-ж у кляпотах,
Спаць няма ахвоты,
Ён далёка дзесьці
Думкамі снуе.
Думкі ідуць бяз ліку:
Піша верш вялікі.
Ды ня надта справа
Добра так ідзе.

Верш Васіля.

„Прышла вясна, вясёлы час,
І крыгі лёду таюць ўраз.
Зазеляе скорэ збожжа,
І нават раньняя трава,
Скаціна пойдзе зараз у поле,
І будзе рыкаць: вясна, вясна“.

У канвэрт заклеіў,
Марачку прыклеіў
І ўсё гэта зайтра
Паштальлён забраў.
І Васіль чакае:—
Што той верш спаткае?

Можа надрукуюць?
Слава будзе, брат!
Прычакаць ня можа...
Але неяк Вожык
У атрадзе быў іх,
Васілю сказаў:
„Ты ня псуў паперы—
У „Бел. Піонэры““

Верш такі ня зьмесьцяць,—
Дрэнна напісаў.
Лепш пішы ў часопісь
Пра атрад свой допіс.
А то вершы ўздумаў!
...Цішыня ў хаце,
Сьпіць і бацька й маці.
Вася піша допіс
У сваю часопісь.
О, дык гэта й добра.—
Васька маладзец!

Шмат хто прыклад з Васіля
бярэце:

У часопісь допісы пішэце.
Вершы вы зьмяшчайце ў сьцен-
газэце.

А навучыцеся вершы
Добра вы пісаць—
Тады іх будуць друкаваць.

З Ь М Е С Т

1. Дзевяткі міжнародны.
2. Блізкіца эра сьветлых гадоў!—на-
рыс.
3. Новыя боты—апап. Кузьмы Чор-
нага.
4. Наша газета.
5. Сейце карняплоды!
6. Капусны матыль—апап. А. Поляка.
7. Сымонка-рызыконт—апап. Маўра.
8. Да чаго людзі далумаліся.
9. У адну ноч—апап. Гінтаута.

Вокладка: Лягерны дзень піонэра.
Поэт.—Вожык.—Падумай.

УМОВЫ ПАПІСКІ:

На 1 м-ц — р. 20 к.

„ 3 м-цы — р. 60 к.

„ 6 м-цаў 1 р. 20 к.

БЕЛАРУСКИ
ПІОНЭР

АДРАС РЭДАКЦЫІ:

МЭНСК

Комсамольская, 25

ДВУХТЫДНЁВАЯ ДЗІЦЯЧАЯ ЧАСОПІСЬ, ОРГАН ЦК ЛКСМБ І НАРКАМАСЪВЕТЫ БССР

№ 9

М А Й

1929 г.

ДЗЕВЯТЫ МІЖНАРОДНЫ.

З 9-га па 26 мая дзеці ўсяго сьвету будуць праводзіць сваё сьвята — дзевяты Міжнародны Дзіцячы Тыдзень.

Піонэры і вучні ўсе ведаюць аб тым, што дзеці працоўных, якія жывуць у іншых краінах — іх браты. Гэта нічога ня значыць, што яны немцы, французы, ангельцы, кітайцы альбо якой-небудзь іншай нацыі. Іх імкненьні, іх задачы такія-ж, як і нашы: змагацца за новае лепшае жыцьцё, выжываць нацыянальную варожасьць. Атрады Ю. П. шлюць за межы нямецкім, кітайскім, польскім дзецям лісты і запэўніваюць іх у тым, што яны выканаюць свой інтэрнацыянальны абавязак. Аднак, наша дапамога замежным таварышам яшчэ далёка недастатковая.

Вось што піша павадыр піонэраў гор. Франкфурта ў Нямецчыне:

„Вы, таварышы, павінны нас падтрымаць. Паклапацеся аб тым, каб асобныя піонэрскія атрады, а таксама вучні, прыслалі нам падрабязныя весткі аб іх жыцьці. Мы іх добра выкарыстаем, мы іх зачытаем усім нашым дзецям. Няхай піонэры пішуць аб школьным жыцьці, аб народнай асьвеце ў СССР, аб адносінах настаўнікаў, аб піонэрскіх арганізацыях, аб кампаніях, якія вы праводзіце. Прывяжце нам насыценныя газэты, фотографіі, школьныя кнігі і г. д.

Ад вас, вызваленыя браты Савецкага Саюзу, мы хочам чэрпаць сілу і бадзёрасьць у барацьбе супроць нашых эксплёатараў“.

У Міжнародны Дзіцячы Тыдзень самая галоўная наша задача гэта — абмен справаздачамі аб рабоце. Кожная піонэрская арганізацыя, атрад, школа, якія трымаюць сувязь з замежнымі піонэрамі, павінны паслаць сваім таварышам справаздачы аб тым, як мы ўдзельнічаем у будаўніц-

тве соцыялізму. Не агульныя словы і разважаньні, а больш фактаў, прыкладаў, фотографій, — вось што павінна быць у гэтых справаздачах.

Другая задача — гэта арганізаваць дружны адпор нацыянальнай варожасьці ў нас. Нёман, кулак, поп, равін, ксёндз стараюцца нацкаваць адну нацыянальнасьць супроць другой і гэ-

ПІОНЭРСКАЯ ДЭЛЕГАЦЫЯ.



У пачатку гэтага месяца да нас, у Беларусь, прыехала піонэрская дэлегацыя з усіх куткоў Савецкага Саюзу. Дэлегацыя прыехала пазнаёміцца з жыцьцём працоўных яўрэяў земляробаў, каб потым расказаць усім сваім таварышам і бацькам як жыве ў Беларусі яўрэйскі працоўны народ, каб зьнішчыць раз назаўсёды нацыянальную варожасьць да працоўных яўрэяў.

Менскія піонэры вельмі цёпла спаткалі дэлегацыю. Дзяржаўны тэатр яшчэ ніколі ня бачыў гэтулькі дзетвары, як у вечар спатканьня дэлегацыі.

На здымку — прадстаўнік дэлегацыі вітае Менскіх піонэраў.

тым самым хочучь пашкодзіць нашаму соцыялістычнаму будаўніцтву.

Вось што пішуць нашы дзяткоры:

„У Калінкавіцкай сямігодцы вучні-беларусы пабілі вучняў-яўрэяў, аблівалі іх халоднаю вадою. У Нова-Барысаўскай школе, — піша дзяткор, — вы ішчэ пачуеце такія словы, як „жыд“, „жыдоўская морда“. Дзеці яўрэяў таварышуюць толькі з дзецьмі яўрэяў, а беларусы — з беларусамі“.

А напэўна-ж гэтыя самыя дзеці, якія падпалі пад уплыў клясавага ворага, з радасьцю будуць сустракаць замежную дэлегацыю, яны з жудасьцю слухаюць апавяданьні аб жыцьці кітайскіх дзяцей...

Да нас у БССР прыехала маскоўская дэлегацыя піонэраў знаёміцца, як жывуць і працуюць яўрэйскія працоўныя дзеці і іх бацькі. Піонэрская дэлегацыя пабудзе ў яўрэйскіх калёніях, азнаёміцца з іх жыцьцём, яна ўбачыць, што яўрэі — такія-ж працаўнікі, як і ўсе рабочыя і сяляне, яўрэі таксама-ж змагаюцца за лепшае жыцьцё. Дэлегацыя потым раскажа аб усім гэтым дома, сваім бацькам і дзецям.

Нашы піонэры і вучні павінны зьнішчыць нацыянальную варожасьць сярод дзяцей, растлумачыць гэта сваім таварышам, сваім бацькам. У Міжнародны Дзіцячы Тыдзень падумайце аб гэтым.

У МДТ піонэрскія атрады павінны падумаць і аб тым, каб больш аддаць увагі вайскавай справе.

І апошняя задача дзевятага МДТ — гэта як мага больш уцягнуць у піонэрскія шэрагі дзяцей працоўных.



Мінск, 1929 г. № 843.

БЛІЗІЦЦА ЭРА СЬВЕТЛЫХ ГАДОУ!

ЗА ЛЕПШУЮ СУВЯЗЬ.

Кожны год з надыходам МДТ нашы атрады пачынаюць гаварыць аб сувязі з замежнымі піонэрамі. Правадыры атрадаў шукаюць, каб дзе-небудзь знайсці матар'ял пра замежных піонэраў.

У атрадах вылучаюцца групы па сувязі з замежнымі піонэрамі, арганізуюць інтэрнацыянальныя куткі і інш.

Але пройдзе Міжнародны Дзіцячы Тызень і ўсё найчасцей забываецца. Нашых піонэраў жыццё і праца іх замежных братоў перастае цікавіць...

У гэты МДТ павінен быць паложаны канец такой кепскай рабоце. Аб задачах інтэрнацыянальнага выхавання гаварыць ня прыходзіцца: яны вядомыя. Але аб формах напамніць трэба.

1) Перапіска піонэраў з замежнымі піонэр-арганізацыямі.

2) Гутаркі і чыткі аб Міжнародным Дзіцячым руху ў атрадах.

3) Арганізацыя інтэрнацыянальных куткоў і інш.

У перапісках трэба перадаваць вопыт работы піонэр-арганізацыі СССР замежным дзіцячым камуністычным арганізацыям; яны-ж будуць пісаць аб жыцці пролетарскіх дзяцей за межамі, аб рабоце піонэраў.

Ня трэба абмяжоўвацца толькі атрыманням і пасылкай аднаго ліста, як гэта часта бывае; перапіску трэба весці ўвесь час, як трэба трымаць і сувязь заўсёды.

Лісты замежных піонэраў прыходзяць да нас рэдка, а дзеля гэтага трэба іх як мага лепш выкарыстоўваць. Калі атрымае атрад ліст з-за мяжы ад піонэраў, ён павінен зняць з яго некалькі копій і паслаць іх: у школу, з якой атрад трымае сувязь, у бліжэйшую дзіцячую ці комсамольскую газету, у комсамольскую ячэйку і абавязкова ў падшэфны вясковы атрад. Арыгінал ліста трэба каб захоўваўся ў атрадзе.

Трэба ўсюды ўзяцца за арганізацыю інтэрнацыянальных куткоў. Такія куткі можна арганізоўваць у піонэр-клюбах, піонэр-дамох, школах і г. д.

Што можа быць у кутку? У кутку збіраюцца ўсе матар'ялы па Міжнароднаму Дзіцячаму руху і інтэрнацыянальнай сувязі. Гэта можна рабіць у форме: выразак з газет, падборкі фотаграфій, літаратуры і пэўнага друкаванага матар'ялу аб міжнародным дзіцячым руху, і адпаведных лёзунгаў. У інтэрнацыянальным кутку павінны быць матар'ялы, якія ў першую чаргу характарызуюць стан дзіцячага руху падшэфнай краіны (для Беларусі падшэфнай краінай з'яўляецца Нямеччына), пасьля матар'ялы кампанійскага характару, што маюць

сувязь з бягучым момантам, і шмат іншых матар'ялаў у выглядзе альбомаў, выставак і г. д.

Дык давайце ажывім нашу сувязь з замежнымі піонэрамі!

НАСТАЎНІКІ СУПРОЦЬ ПІОНЭРАЎ.

Замежным піонэрам прыходзіцца ўпарта змагацца за тое, каб прымаць удзел у школьным самакіраванні. Школьнае змаганьне — гэта амаль галоўная работа нашых замежных таварышоў. Яны патрабуюць, каб у школе былі сталойкі, гарачыя сьнеданьні і г. д.

У адной вельмі вялікай Нью-Ёркскай школе, дзе вучні мелі, па прыкладу дарослых амэрыканцаў, свае партыі (там былі рэспубліканцы і дэмакраты) у час выбараў школьнага самакіравання (у Амэрыцы вучнёўскае самакіраваньне існуе) арганізавалася новая партыя больш рэволюцыйная. Гэта партыя назвала сябе „Хуткай партыяй“. Піонэрская ячэйка наладзіла з гэтай партыяй згоду і абяцала падтрымаць на выбарах яе кандыдатаў пры ўмове, калі „Хуткая партыя“ будзе памагаць піонэрам. Патрабаваньні піонэраў былі наступныя: арганізацыя ў школе сталавай, гарачых сьнеданьняў і павялічэння клясных памяшканьняў, якія былі вельмі перапоўнены ў тых школах, дзе вучыліся дзеці рабочых. На скамейках у такіх школах, дзе трэба было сядзець аднаму — сядзелі двое, а некаторым вучням проста прыходзіцца стаяць каля задняй сьценкі. Кандыдаты „Хуткай партыі“ прайшлі (піонэры сваіх кандыдатаў ня

высоўвалі, бо ў іх было мала сваіх галасоў) на выбарах і ўплыў піонэраў у школе вырас. Павялічыўся і рост піонэраў. Настаўнікі і загадчык школы спужаліся ад такога росту камуністычнага ўплыву дзяцей праз самакіраваньне, якое фактычна знаходзілася ў руках піонэраў.

Тады загадчык школы распусціў самакіраваньне. Пачалася барацьба супроць піонэраў і „Хуткай партыі“. Але піонэры не баяцца: яны хутка зноў возьмуць верх — ужо назаўсёды!

МЫ ПЕРАМОЖАМ!

Усім вядома, што дзецям нашых рабочых, якія скончаць сямігодкі, можна лёгка падацца вучыцца далей. Ня тое ў капіталістычных краінах.

Рэдка бывае, што дзіця рабочага пападае ў сярэднюю школу.

ПІОНЭРСКАЯ ДЭЛЕГАЦЫЯ



Прыехалі ў Барысаў.

*Вось аб тым, як адчувае сябе
пролетарскае дзіця ў школе сярод
дзяцей буржуазіі, расказвае піонэр
Вільлі з гораду Кельну.*

„Мне 15 год. Вучуся я ў гімназіі. Толькі нека-
торыя з дзяцей рабочых у нашай „рэспубліцы“
могуць вучыцца ў гімназіі. Мае бацькі вельмі шмат
плацяць за вучэнне,

Гімназія, у якой я вучуся, пахне буржуазным
духам.

У класе мяне ведаюць, як комуністага, і праз гэта
мне прыходзіцца многа гараваць. Я спрабаваў у
школе арганізаваць піонэрскаю ячэйку, але гэта
аказалася немажлівым, бо сыны фабрыкантаў, па-
мешчыкаў і іншых багачаў і слухаць ня хочуць пра
комунізм. Каб наш настаўнік ведаў, што я піонэр—
мне прыйшлося-б выляцець з школы. Але я не ба-
юся іх і праводжу сваю працу.

Мой бацька служыць. Ён працуе па гадзін 10 у
дзень і атрымлівае зусім малыя грошы. Нам жы-
вецца зусім дрэнна.

Скора і ў нас улада будзе ў руках пролетары-
яту, тады і мы заживем па-вашаму. Мы перамо-
жам!

Вільлі“.

У ВЯСКОВЫХ ПІОНЭРАУ.

*На Захадзе, у буржуазных кра-
інах, гарадзкія піонэры па нядзелях
часта выяжджаюць за горад у вёску.
Едуць яны з сваімі песнямі, сваёй
газэткай і лістоўкамі, і падштур-
хоўваюць вясковых дзяцей аргані-
завацца ў піонэр-атрады. Атрады
там ёсць ужо і ў вёсцы. Мы па-
знаёмімся з працай вясковага атра-
ду, калі прачытаем наступны ліст.*

„Таварышы!

Ліст, які вы напісалі бэрлінскім піонэрам, трапіў
к нам, хоць мы знаходзімся і ў вясковым атрадзе.

У нашым ат-
радзе 28 піонэ-
раў.

Сходы ў нас
бываюць два
разы на ты-
дзень. З пры-
чыны таго, што
ўзрост нашых
піонэраў не ад-
нолькавы, мы
падзяліліся на
ячэйкі (па ва-
шаму зьвеньні).

Робота на-
шых ячэек на-
ступная: выпуск
насыценнай га-
зэты, наладж-
ваньне гутарак
аб жыцці про-
летарскіх дзя-
цей у Кітаі,
СССР і іншых
краінах. На



*Як прыходзіцца піонэрам за
межамі расклеіваць лістоўкі.*

ПІОНЭРСКАЯ ДЭЛЕГАЦЫЯ.



У вагоне.

апошнім зборы атраду мы гаварылі аб Міжнарод-
ным Дзіцячым Тыдні.

З 15 па 22 мая мы раскідалі свае лістоўкі, па-
шыралі газэткі сярод вясковых дзяцей, расказвалі
ім аб саюзе Юных Спартакаў—так называецца наша
піонэрарганізацыя.

Нам дапамаглі арганізавацца гарадзкія піо-
нэры.

Піонэры атраду Букенвальдэ.

МНЕ ПАТРЭБНА ЗАРАБІЦЬ.

*На фабрыках і заводах, у пан-
скіх маёнтках, на палёх у буржу-
азных краінах, на ўсім сьвеце пра-
цуюць мільёны пролетарскіх дзяцей.
Фабрыканты і памешчыкі эксплёа-
туюць іх. Паслухаем, што гаворыць
нам аб гэтым французскі піонэр з
атраду імя тав. Яраслаўскага.*

„Вы прасілі аб тым, каб я напісаў аб сабе. Я
працую вучнем у майстра, які выдзьмухвае шкло.
У нашай сам’і 8 душ. Мяне аддалі на завод затым,
каб я зарабляў і дапамагаў сям’і. Бяз гэтага нам
прыходзілася часта галадаць.

Паступіў я на завод, калі мне было 13 год і
працую ўжо 2 гады. Раніцою я прыходзіў на за-
вод, мыў падлогу, калоў дровы.

Пасля я працаваў у тым аддзяленьні, дзе ро-
бляць шклянкі, а цяпер у майстэрні, дзе робляць
шпрыцы. Калі папрацуеш тры гады вучнем, дык
толькі тады можаш стаць сапраўдным рабочым.

Акрамя выдзьмухваньня шкла, вучні робляць уся-
кую брудную работу. Вельмі трудна падмятаць
падлогу, асабліва ў аддзяленьні, дзе абточваюць
шкло, таму што там усюды вада і наждак.

З прывітаньнем:

Жульен Дзюпюі“.



Новыя боты.

Апавяданьне Кузьмы Чорнага ¹⁾. Малюнкі П. Гуткоўскага.

* * *

Даўно ўжо абветралі дарогі: пашарэла ральля і добра ўрунела жыта. Поле сумавала пад густымі ветрамі, пад радасным пахам ялоўцу. І сьледу не засталася ад курлыканыя жураўлёў і плаўнага руху гусей. Балоты жаўцелі ў хмурнасьці сініх дзён, маўчалі і шырыліся асеньняю воляй. Пахла зямля карою дрэваў, халодным карэньнем мокрага зельля з рэч-ных берагоў і з дна рэчак, чы-стых і ціхіх, як конскае вока.

Яшчэ часам пастушкі гналі авечкі ветравым полем і туманілі неба дымам сухога картафляніку. Пробавалі сьпяваць салдацкія песьні. Пасьля маўчалі, аддаючыся задумённасьці сухое саломы і пажаўцелай травы.

І якая-ж трава маўчала на по-лі! І ў якіх-жа туманых выраста-ла яна і сохла!

Пыльнае сыяблэ было ў тра-вы! Абпыленае летняю гарачы-нёю, размахамі асеньняе волі. Веснавымі ветрамі, сонцам, і ня-стрыманасьцю дарог. Ляжалі да-рогі, беглі ў сьвет. І гойдалася трава каля іх. У карэньнях тра-вы, у земляной прытульнасьці летавалі мурашкі, поўзалі па тра-ве і жылі. Вятры атрасалі іх з травы; дажджы палівалі траву і лашчыла яе сонца. Зьядалі траву коні, і сіні куст вырастаў і куп-часьціўся зноў.

На хмурных дарогах надоўга астаялася восень. Жыла ў не-абдымнасьцях сьвету і цешылася радасьцю зямлі.

Зьбіралася ўміраць восень! І ў павольным скананьні яе хаваліся буры і кіпелі імкненьні. І ў па-жоўклай траве была радасьць гэтых і ўсякіх дзён: жыла і кіпе-ла—у пахучай зямлі, у камень-нях, у лісьці.

Асеньня туманы ўзьнімаліся і асядалі. Разыходзіліся яны па зямлі, кроплямі вады асядаючы на дрэвы, на камень. Зыкі даўно гучэлі ў туманых і ўсё чулае і радаснае, задумённае і сумнае, жывое трымала ў сабе іх вясёлую сілу.

Дні праходзілі, мерклі і на-раджаліся.

Які туман стаяў на дарозе!

Перавесіўшыся набок, каб не абмуляцца, паволі ехаў сабе кон-на Юрка. Толькі чуў як пахне яловец і за 5 конскіх крокаў ад сябе нічога больш ня бачыў у густых засьцілах туману. Пад-цмокваў губамі на каня, паплёўваў па абাপал яго шыі і ўсё пачы-наў цягнуць бясконцую, як зям-ныя дарогі, песню:

Эй, ты, э-э-эй.

Эй, ты, э-э-эй.

Фью-ю-ю-ю.

І думаў: „колькі гэта будзе ўжо як мама памерла? Ці месяц, ці паўтара ці можа і два?“ А пась-ля пачаў думаць пра каня. Гля-дзеў як конь трос шчупла грываю і шкадаваў яго. Пасьля пачаў разважаць сам з собою,

— Прышвы павінны быць доб-рымі і калі па праўдзе гэты ша-вец праз тры дні, як казаў кага-дзе, пашые, то ў нядзелю можна будзе абуць іх. Толькі няхай ужо тады сам тата ідзе па іх. Бо на кані зноў ехаць, дык толькі аб-муляюся, а на драбінах, мусіць, такі праўда, што не заедзеш. Задняе калясо і вярсту не пра-едзе. Хіба пацяплее на дварэ, та-ды босы пайду, а калі будзе гэтак холадна, дык як-жа я зайду ў гэтых маміных чаравіках. Адно ногі паабрэзваю.. Адно каб як гэта дастаць дзе трохі грошай на ваксу, дык вельмі добра было, каб паваксаваць боты. Новыя

яны і так добра, але як трохі паносыцца... Невядома колькі гэта капеек вакса каштуе:

І зноў засьвістаў:

Фью-ю-ю, фью-ю-ю,

Фью-ю-ю, фью-ю-ю...

І засьпяваў:

Ой у полі-полі,

Карчомка стаяла...

Фью-ю-ю, фью-ю-ю...

Фью, фью-ю-ю...

На агародзе спаткаў яго рыжы сабака. Ішоў збоку, падбгаў, падскакваў, стараючыся лізнуць яго ў твар. Твару дастаць ня мог і аблізваў усё нагу.

— Пашоў! ня ліжыся! пашоў вон!

Сабака на момант адбгаўся, выпярэдзваў каня.

— Фью, фью, на-цю-на. Хадзі сюды, куды ты. Фью, фью...

Сабака варочаўся і бег насу-страч.

Каля школы таварышы ня далі яму праехаць.

— Чаму ты сягоння вучыцца ня прышоў?

— Чаму ўрокі прапусьціў.

— Дзе ты быў, Юрка?

— Чаму твой конь такі худы?

— Куды гэта ты езьдзіў?

— Гэта твой сабака?

Ён толькі ўсьміхнуўся і ехаў далей. Юзік дагнаў яго і ішоў поплец:

— Дзе ты быў, Юрка?

— У Чучаных.

— Чаго?

— Езьдзіў даведацца ці боты гатовы.

— Чаму-ж вы ў Чучаны адда-валі шыць?

— Там таней шыюць.

— А што, не гатовы?

— Не яшчэ.

— А калі будуць гатовы?

¹⁾ Урывак з роману „Зямля“.

— К нядзелі... колькі гэта каш-
туе вакса?

— Ня ведаю. Мусіць дзесяць
капеек.

— Не, здаецца, сем.

— Ну але, мусіць, сем. Нашто
табе?

— А от як боты будуць...

— А-а-а...

— Бяз ваксы ня добра.

— Дурны ты. Дык ты можаш
прасіць у Мікалая. Ён-жа кожную
нядзелю боты ваксуе.

— Дык ён дасць раз ці два,
а пасья возьме ды ня дасць.
Найлепш сваю мець.

— А вы, як перад вялікаднем
калолі япрука, дык шчаціньне
прадвалі ці не?

— Не, ляжыць у сенцах на
бэльцы. Тата, як заколе цяпер
зімою другога, дык тады разам
прадасць.

— Дык ты вазьмі трохі шча-
ціньня ды занясі на места пра-
даць. От табе і будзе на ваксу.

— А як тата агледзіцца?

— Вельмі ён пазнае.

— Дык я так і зраблю хіба.

— Зрабі.

— А калі тата запытае, дзе я
ўзяў грошай на ваксу?

— Скажы, што знайшоў на
месьце дзесяць капеек.

— Ня дасць веры.

— Дасць.

— А чаму гэта ты так рана з
школы ідзеш?

— Цяпер матэматыка заста-
лася. Няхай яна згарыць. Яна
мне страшна. Я дома ўчора за-
дач не рашыў.

— Дык уцякаеш?

— Няхай яно згарыць. Яшчэ
настаўнік возьме ды пад дошку
выкліча, тады хоць плач.

— А калі папытае заўтра, дзе ты
з школы падзеўся быў сягоньня?

— Скажу што галава забалела.

— А ён возьме ды папытае ў
цябе сёньнешніх задач. От ты
тады і паскачаш перад ім.

— Не папытае.

— А калі папытае?

— Скажу што вывучыў, але
праз дзень забыўся. А калі папы-
тае ў цябе, чаму ты сёньня ня быў?

— Скажу што ботаў ня было.

— А як раней хадзіў?

— Раней цяплей было... Што
ты будзеш цяпер рабіць?

— Нічога. А ты?

— І я нічога.

— Можа пойдзем куды?

— Куды?

— Куды-небудзь.

— Ну, добра.

Пад'ехалі пад хату.

— Абмуляўся.

— Трохі.

— Гэта і сабака за табой бе-
гаў?

— Не, спаткаў на дарозе... От
паабедую і зайду па цябе. Добра?

— Добра.

— Адно будзь дома.

— Буду.

Удвух увялі яны каня ў хлеў.
Конь адразу пачаў церціся губамі
і шыяю аб жолаб. Пераступаў з
нагі на нагу.

— Еж!

Конь нічога ня браў у рот.

— Чаму ты не ясі?

— Можа ён піць хоча?

— Як ехаў, пробаваў паіць у
рэчцы.

— Піў?

— Не, нават і губ не памачыў.
Бачыш, які худы. Нейкі хворы
ён. Думаеш не?

— І стары?

— І стары.

— Дык што будзе?

— Нічога... Мусіць, здохне
скара.

* * *

Быў той дзень утраплёны, ня-
людзкі. Цягнуўся той дзень доў-
га.

Раней на дварэ падмарожвала.
Нават зусім было ўкавала ўсю
гразь і ваду. Нават сьнегам бы-
ло пацяршыла трохі зверху.
А гэта зноў пусьціла, зноў цёпла
стала і мокра. У садох і агаро-
дах зелянілася сыябло пачар-
нелага на маразох зелья, барве-
нак на градох і пад дрэвамі ў
садох весела распаўзаўся па зям-
лі. Плакалі стрэхі і моцна пахлі
намоклыя няпілованыя дровы.

У дварэ, у разгароджаным ага-
родзе пад грушаю мокла расьця-
рушаная саломка. І нудна было
Юрку глядзець на яе. Горка бы-
ло і крыўдна. Сьлёзы былі ўсе
выплаканы, твар быў ад іх чор-
ны, закарэлы, з чырванню пад
вачыма. Нянавісьць да бацькі ду-
шыла яго. Бо і гаворка тая з баць-
кам была ненавідна і агідна.

— Гавары, гэта ты ў шчацінь-
ні корпаўся?

Юрка маўчаў.

— Гавары, нашто шчаціньне
браў?

Чуючы такую жорсткасьць
бацькі, ён сказаў:

— Не, гэта ня я.

— А хто-ж гэта тут мог ла-
зіць?

— Я ня ведаю. Можна ніхто.

— А дзе-ж дзелася больш па-
лавіны шчаціньня?

— Не палавіна а ўсяго трохі...

І раптам, адумаўшы, папра-
віўся:

— Гэта вам здалося, шчаціньне
целае.

— Гавары.

— Яй-богу-ж ня я.

— Признавайся, сукін сын.

Бацька па волі ўзяў за вуха і
пакруціў.

— Татачка, гэта ня я.

— Брэшаш ты.

— Каб я так жыў, што не.

— От я табе зараз пакажу.
Тады ты пазнаеш, як красьці, а
пасья таіцца.

— Я не таюся, бо я ня браў.

— А от зараз паглядзімо.

Трымаючы яго за вуха, бацька
праваю рукою расьперазаў пап-
ружку, патрос ёю ў яго перад
тварам з крыкам:

— Зараз жа признавайся!



Перавесіўшыся набок,
каб не абмуляцца, па-
волі ехаў сабе конна
Юрка.

— Татачка, ня я гэта.
— Калі прызнаешся, дык менш буду біць.
— Ня я.

Бацька павольна, не сьпяшаючы, так, як абівае аб калодку сноп жыта, адвёў руку і сьвіснуў папругаю па целе. Скрозь палатняныя порткі папруга востра прыстала ніжэй сьпіны.

— А-ай, ай, татачка!

— Татачка, я больш ніколі ня буду, колькі буду жыць... Ніколі ня буду нават і ваксы купляць.

— Жартуеш, гад.

Мацьвеевы вочы гарэлі раптоўнай азьвярэласьцю, яму хацелася больш усё біць. Трымаючы ўсё за каўнер Юрку, ён раптам закрычаў:

— Дзе гэта ты порткі падраў? Гавары!



Ты ў мяне пазнаеш, як красьці...

Бацька трымаў за каўнер і не пакідаў хвастаць. Выгінаючыся ва ўсе бакі, каб як вылузацца або ўхіліцца ад рэмна, Юрка енчыў:

— Татачка, ня буду ніколі больш.

Радасным голасам бацька зароў.

— Ага, прызнаўся, сукін сын, як дапякло. От я-ж цябе зараз адвучу, як чапаць тое, што да цябе не належыць. Я цябе навучу, урвіцель паршывы, гадзіна.

Юрка калаціўся, дрыжэў і выгінаўся:

— Дзе шчэць падзеў?

— Прадаў.

— За колькі прадаў?

— За восем капеек.

— Гавары праўды.

— Каб я так жыў, што за восем.

— Дзе грошы?

— Я сабе ваксы купіў.

— Ваксы? Яшчэ ваксы захацеў? Няма каб падзякаваў бацьку за новыя боты, дык яшчэ ваксы? А смурод-жа ты паршывы!

Юрка дрыжэў і галасіў.

— Гавар-ры!

— І зноў пачаў біць.

— Аай, аай! Ня буду больш. Самі парваліся!.. Аай-аай! Аай-аай!

І з немым крыкам рвануўся, стукнуўся галавою бацьку ў живот і вырваўся. І зразу кінуўся ўцякаць у агарод. Ня бачыў ужо, дзе дзеўся бацька, ня чуў нічога. Прабег цераз агарод, ускочыў цераз плот у суседні сад і, ня могучы стрымаць моцнага плачу, выбег на вуліцу, прабег усю яе ўпоперак і выбег на паплавы. У новых ботах, рашпіленым кажушку і бяз шапкі.

Вецер асушыў на твары яго сьлёзы. Ён паволі ішоў парыжэлымі паплавамі, плюхаў ботамі па вадзе, моцна гаворачы:

— Чорт яго бяры, з ботамі разам. Няхай пляжацца. Няхай псуецца, калі ён гэтакі разумны, падла гэтая старая, няўдалая, здохлая! Трасцы і хваробы яму! Будзе некалі ўміраць, папросіць, каб дараваў, ніколі не дарую. Ён

у мяне здохне, як сабака. Тады ўспомніць!..

Ён нарочна выбіраў, дзе больш вады і з усіх сіл пляскаў ботамі. Адчуваў, як тонкі тавар прамок і халодзіць ногі. Так ішоў аж да самых далёкіх кустоў пад рэчкаю. Прыпыніўся на мокрым беразе, прайшоў трохі ўздоўж паўз рэчку. Вады на беразе ня было, толькі макрэла зьездзеная і зьбітая жывёлаю трава. Пакінуў гаварыць, пашоў назад, голасна і роўна плачучы. І патроху адчуў, якая гэта вялікая асалода для яго плакаць. І якая вялікая асалода ў тым, што баліць і ные зьбітае бацькам цела. Асалода ад сьлёз і болю, бо быў слабым перад бацькам, бо ня мог узяць над ім верх. Моцна ўсё плакаў. Пасьля пачало шкода рабіцца новых, спляжаных у вадзе, ботаў. Падцягнуў вышэй халявы і пашоў сушэйшым месцам. І ўжо хацелася яму захварэць цяжка, мучыцца, лежачы ў пасьцелі. І каб гэтая хвароба была яскраз ад таго, што бацька біў яго. От ён будзе ляжаць хворы, пакутаваць, а бацька будзе ведаць, што гэта ад яго збойства. І будзе ўсё старацца як-небудзь загладзіць сваю вінаватасьць. Але ён, хворы, будзе адварочвацца ад яго. Ніводнага слова ня скажа яму. Пасыходзяцца людзі, будуць глядзець на ўсё гэта. Бацька будзе стаяць перад судом усіх, усе будуць гаварыць пра яго зьверскі ўчынак...

Недалёка было да вечару, калі ён зьявіўся каля свае хаты. Ціха прашоў паўз вёснцы, глянуў у двор. Пуста было і ціха. Тады ён стаў на прызбу і паглядзеў у вакно. Тры сястрычкі яго гулялі ў хаце. Качалі па зямлі два перасьпелыя гарбузы. Большая трымала ў руках міску і нешта ела з яе вялікаю лыжкаю. Бацькі ня было відаць. Ён ціха ўвайшоў у двор і пакінуў на ўсялякі выпадак, адчыненымі вёснцы. Пахла на дварэ карою і мокрым дрэвам. З двара глянуў яшчэ раз у вакно. Бацькі ня было. Увайшоў у сенцы і быў насуплены, як вожык. Адчыніў дзьверы ў хату і запятаў:

— Дзе бацька?

Большая сястрычка адказала:

— Панёс шчаціньне на места прадаваць.

— Аг-га.

Вышаў на двор і сеў на бярвяне пад грушаю. Слухаў, як

крычаць у агародзе вераб'і. Раптам пачуў — нехта застагнаў у хлеме і нечым застукаў. Тады кінуўся ў хлёў, заскрыпеў дзвярыма і ўбачыў: конь ляжаў на гнаі, вышчаранымі зубамі грыз ножку ад жолаба, стагнаў і качаўся. Пярэдня нага была падкурчана. Ён падлез пад каня і памог яму выпрастаць нагу. Аднак, конь ня ўстаў. Юрка закрычаў:

— Коньдохне!

І выскачыў з хлява. Угледзеў на вуліцы Юліка Барановіча:

— Дзядзечка, наш коньдохне!

Барановіч пашоў за ім. Увайшоў у хлёў. Штурхануў каня ў жывот, зайшоў з другога боку, прысеў, упёрся нагою ў сьцяну, плячом — у каня каля сьпіны і напяўся. Конь страсянуў галавою і пачаў паднімацца. Паднімаючыся разам з ім Юлік гукаў:

— Яшчэ, яшчэ... Эх, разам!

І памогшы каню падняцца:

— Гэта ён, сынку, закаціўся быў. Калі бо ў вас тут гной няроўна нейк. Чаму ты гэтае ямы не закідаеш гноем. Узяў-бы сахор ды закідаў-бы. Вучыся гаспадарыць, сынку.

І вышаў на двор. Заткнуў адну ноздру пальцам, чмыхануў у другую і, абцёршы нос, пачаў глядзець на суседнюю страху:

— Перакрываць трэба. Згніла.

Перавёў вочы далей па страсе:

— А тут яшчэ гады чатыры будзе трымаць. Бач, як лебяды і мох пачалі расьці. Як паўростала. Гэта — будзе трымацца.

— Тут улётку нават тры калівы жыта расло.

Барановіч не звярнуў увагі на гэтую заўвагу малога. Няўдала плюнуў, абцёр бараду рукавом і падаўся на вуліцу. У варотах заўважыў кучу вераб'ёў крыклівых, рухавых. Прыпыніўся, залажыў пальцы ў рукавы і пачаў гля-

дзець на іх, павольна ўсьміхаючыся:

— Бач, як жывяцца. Недзе, падлы, схвацілі ў некага з карыта картоплі і дзяўбуць, ліха ім... Хватаюць, аж душацца. Эйш ты!

І радасна расплыўся ўсьмешкаю:

— А тоўсты які, сыты... Жыў-жыў, каб тых здох!

Тупнуў хвораю нагою і гукнуў:

— Фр-р-р!

Вераб'і раптам прапалі на той бок гумён. Нясучы на твары павольную ўсьмешку, Барановіч паклыбаў вуліцаю, разважаючы сам з сабою:

...А Юрка ў той дзень доўга сядзеў на прызьбе. Балюча і горна было яму. Пасьля пашоў ён у двор, стаяў пад грушаю і нудна глядзеў на расьцярушаную

каю, сядзеў так і маўчаў. На змроку заўважыў яго там і падышоў да яго Юзік.

— Чаго ты сядзіш тут?

— Так сабе.

— Хадзем на вуліцу.

— Не хачу.

— Чаму?

— Так.

Юзік падышоў бліжэй.

— Чаму ў цябе твар заплаканы?

— Нічога.

— Скажы чаму?

— Тата біў.

— За што?

— За ваксу.

— Ну! А твой-жа тата сягоньня прадаў шчэць і праніў.

— Як ты ведаеш?

— На месьце бачыў яго п'янага. Бачыў, як ён і шчэць прадаваў.



— Чаго ты сядзіш тут?

пад ёю салому. І не заўважыў, як бацька падышоў з агароду:

— Што, сукін сын, стаіш?!

Юрка адскочыў да вёсьніц і глядзеў адтуль на бацьку. Бацька яшчэ мармытнуў нешта і пашоў у сьценцы. Юрка пашоў да Юзіка ў двор, сеў на няпілованым дэраве пад павет-

— Хлусіш.

— Яй-богу. Усе бачылі.

Юрка вылез з-пад паветкі, шмаргануў па твары рукавом. Пашоў на вуліцу.

Доўга Юрка на змрочнай вуліцы глядзеў, як прабіваўся скрозь хмары ружовыя істужкі захаду, і баяўся ісьці ў хату.



НАША ГАЗЕТА

№ 9 Насыщенная газета читателей „Бел. Пionэра“ № 9

ДЗЕНЬ ДРУКУ.

Чаму праводзіцца дзень друку?

Дзень друку прыпадае на 5-е мая. Звычайна гэты дзень пашыраецца на тры дні — два тыдні — „Дзень друку“.

Друк зьяўляецца вельмі магутным сродкам з'яднання працоўных наўкола найважнейшай іх работы — будаўніцтва сацыялізму. Друк перадае ў шырокія гучы лепшы вопыт работы, друк падганяе гультаяў, біцце бюрократаў і гэтым памагае нармальна працаваць. Сотні тысяч працоўных, ад варштату і ад плуга, прымаюць удзел у друку: яны пішуць у газеты пра сваю работу, яны праз газеты дабіваюцца паліпшэння працы. Газеты чытаюцца міліёнамі працоўных; кожная записка ў газеце дарма не праходзіць для тых, аб кім пішацца. Газета выносіць на грамадскі суд усе нашы балячкі, усе памылкі, каб іх калектыўна выправіць, знішчыць.

У „Дзень друку“ чытачы, дапішчыкі і ўсе працоўныя падводзяць вынікі працы друку за год, яшчэ цяжэй згуртоўваюцца наўкола пролетарскага друку.

У нас ёсць свой, дзіцячы друк.

Дзіцячы друк мае таксама свае задачы — дапамагаць выхоўваць новага чалавека новай сацыялістычнай грамады. Аб гэтых задачах усім вядома. Але ці сапраўды друк выконвае такія

вялікія абавязкі і ці ўсюды друк нарыстаецца пашанай з боку нашай дзетвары? Пэўна-ж ня зусім так: ёсць яшчэ многа непаразуменняў у гэтым, шмат яшчэ хто з дзяцей ня ведае пра значэнне свайго друку, ня чытаюць дзіцячых часопісцяў, газет і кніжак. Вось-жа ў „Дзень друку“ пiонэрам і вучням трэба сур'ёзна задумацца аб гэтых пытаннях. У першую чаргу, трэба правесці, ці чытаецца і выпісваецца ў нашых школах і атрадах часопіс „Беларускі Пiонэр“ і „Пионерская Правда“. Той атрад ці школа правядзе лепш свята друку, якія больш пашыраць часопіс, газет і кніжак сярод дзетвары. Усюды, на вечарох, на лекцыях, на зборах, стаўце пытанні аб пашырэнні дзіцячага друку, дабівайцеся, каб усе чыталі свой дзіцячы друк.

Незабывайцеся і пра бібліотэкі.

Шмат якія вучні і пiонэры лічаць патрэбным чытаць толькі падручнікі. Але-ж вядома, што падручнік шмат чаго ня дасць у сэнсе развіцця. Той, хто хоча добра развівацца, той, хто цікавіцца жыццём людзей, прыроды і працаю людзей, ён павінен чытаць яшчэ і шмат чаго іншага. У першую чаргу ён павінен чытаць кніжкі. Правесце, ці ёсць у вас досыць кніжак у вашых бібліотэках. Правесце, ці добрыя кніжкі ў вашых бібліотэках, пастарайцеся папоўніць іх. Пастарайцеся зацікавіць дзетвару кнігаю, арганізуйце выстаўкі кніг, карнавалы і інш.

Часопіс памагае ў працы.

Як толькі арганізаваўся наш атрад, мы ўслед-жа выпісалі сваю часопіс „Беларускі Пiонэр“. Часопіс мы чыталі сярод неарганізаваных дзяцей, якія вельмі зацікавіліся ёй. Гэта дапамагло нам уцягнуць шмат дзяцей у атрад.

М-ка Шацк. Сарноў А.

ДЗЯТКОРЫ!

Пішэце, як пiонэры працуюць на гаспадарцы.

ПАМАГАЕМ САУГАСУ.

Мы дасталі ў бліжэйшым саўгасе „Балышавік“ пару коней і паехалі збіраць на мястэчку попел. Увесь попел завезлі ў саўгас.

м. Узда, Меншчына.

Шчыра дзякую за попел.

(Ліст селяніна Шыманскага).

Я даведаўся, што попел прыносіць вельмі вялікую карысць у гаспадарцы, што попелам можна ўгнайваць зямлю. І вось я паехаў аднойчы ў Менск шукаць попелу. Акруговы аграном паслаў мяне ў Наркамфін да пiонэраў.

У Наркамфіне я набраў 50

ХТО ЛЕПШ ГАСПАДАРЫЦЬ?

Нашы звяньні наладжваюць свае градкі. Зьявляюцца лепшыя атрады, якія збіраюць большы ўраджай, атрымліваюць прэмію.

Таксама кожнае звяньне закладае цёплы расаднік.

У карысць Заходнім братом.

Наш атрад імені Бухарына на агульным сходзе пастанавіў дапамагчы тым заходнім братам, якія за справу працоўных пакутуюць у турмах.

Пiонэры з вялікай зацікаўленасцю ўзяліся за гэтую справу.

Вынікам працы зьяўляецца тое, што мы сабралі 5 р. 60 к. грошай, якія пасылаем у карысць заходнім братам.

Ландарскі Ал.

м. Ляды, Аршаншчына.

НЕ ПАСЛАБЛЯЦЬ ІНТЭРНАЦЫЯНАЛЬНАГА ВЫХАВАННЯ!

Мы на кожным кроку сустракаемся з фактамі, якія сведчаць аб тым, што атрады ня добра праводзяць інтэрнацыянальнае выхаванне.

Так у атрадзе пры школавядзе былі заўважаны такія гутаркі сярод пiонэраў: „яўрэі ня любяць цяжкой працы, яны гультаі і з прычыны гэтага ня йдуць працаваць на вытворчасць, а йдуць у савецкія ўстановы“.

Што гэта? — Хлусьня, бо яўрэяў-работчых у Беларусі мала менш, чым беларусаў.

Чаго варты і яшчэ такі факт, які меў месца ў чыгуначным атрадзе. Пiонэр-пераростак, якога не перадалі ў ком-

пудоў попелу, які сабраны пiонэрамі. Я вельмі здзівіўся, што пiонэры зрабілі такую вялікую работу для падняцця ўраджайнасці.

Шчыра дзякую пiонэраў за попел.

Селянін Шыманскі Ф.
пасёлак „Вялікае поле“,
Заслаўскага раёну.

Пры школе разам з атрадам мяркуецца заклаць вопытна-паказальны агарод.

Сёлета наш атрад вывесіў 15 шпаконяў.

П. Ш.

Вільшчына,
Койданаўскі раён.



Практычныя заняткі на фізіцы: вывучэнне электрычнай машыны.

Зноў вясна...

Зноў вясна... І гай зялёны
Кліча, вабіць да сябе,
І крычаць штодзень вароны
На адноўленым гняздзе.
Зноў знаёмыя дарожкі,
Лес, паўмежкі, сенажаць,
Зноў майклівыя валожкі
З жыта ціхенька глядзяць...
Зноў у кветках звоняць мушкі,
Скачуха зайкі ля дарогі,
І крычаць пужліва птушкі
У зялёных паплавках.
Зноў вясна. І луг зялёны
У дзіўных кветках патануў,
А на стоптаных загонах
Плуг вывозіць барану.

С. Ш—ч.

Няма чаго чытаць.

У нашым мястэчку ёсць комсамольскі клуб, пры клубе ёсць бібліятэка для комсамольцаў. А пiонэрам і вучням, якія хочуць пачытаць сваю кніжку, прыходзіцца хадзіць за тры вярсты ў Новую-Ту-хіню. Ці ня варта было-б набыць у комсамольскую бібліятэку і дзіцячай літаратуры?

Міроненкаў І.

м-ка Расосна,
Аршаншчына.

КНІГУ—ВЁСЦЫ.

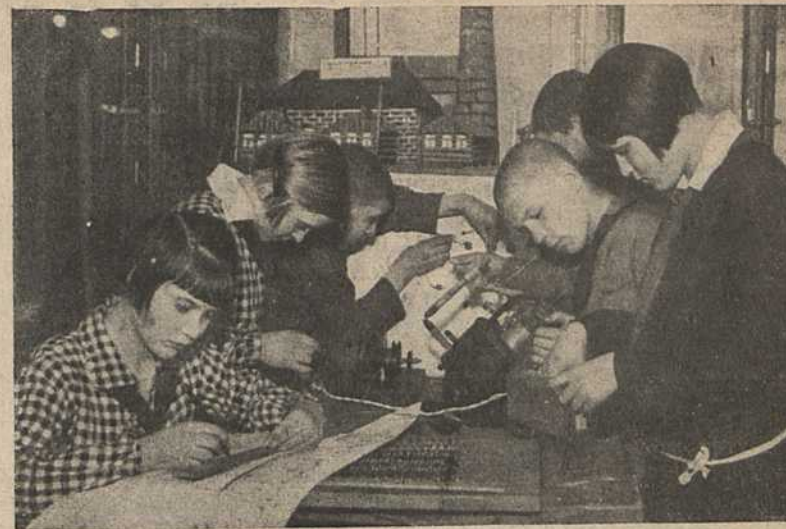
Бяседавіцкі атрад з поспехам пашырае кніжкі сярод сялян. Кніжкі бяруцца ў мясцовых кніжных крамах і прадаюцца пiонэрамі сялянам. Усе кніжкі, што прадаюцца сялянам, з таных выданняў, большасць на сельска-гаспадарчыя тэмы. Ужо прадалі дасюль некалькі дзесяткаў кніжак на суму 12 р.

Другім атрадам трэба ўзяць прыклад з нашай работы.

Лупікаў.

в. Бяседавічы,
Хоцімскі раён.

ЮНЫЯ БУДАЎНІКІ



Цэнтральны дом юных пiонэраў у Маскве. У доме працуюць розныя гурткі.

На здымку электра-тэхнічны гурток за працай. На задняй частцы здымку модель электрыфікаванай вёскі.

ЦІ-Ж ГЭТАК АБСЬЛЕДВАЦЬ?

Троха ня ў поўнач 18 сакавіка прыехаў да нас прадстаўнік райбюро абс'ледваць атрад. Гэты прадстаўнік (Каткоў) загадаў неадкладна склікаць сход атраду. Сяк-так да гадзіны 12-ай ночы сабралі два дзесяткі дзетвары.

На сходзе Каткоў увесь час драмаў, а потым паведаміў, што над нашым атрадам узяў шэфства фарпост сямігодкі.

СУВЯЗЬ НАЛАДЗІЛАСЯ.

У нашым мястэчку ёсць дзве сямігодкі—беларуская і яўрэйская. Доўгі час між вучнямі гэтых сямігодак ня было ніякае сувязі.

Сёлета гэта справа ўзрушы-

лася з месца. Ужо адбыўся агульны вечар сямігодак, які прайшоў досыць цікава і карысна для вучняў.

Пэўнэр З. і Гінзбург М.
Дуброўна, Аршаншчына.

МАЛАДЫЯ АСЬВЕТНІКІ.

У нашым раёне ёсць некалькі лічунктаў для старых сялян. У гэтых лічунктах працуюць вучні нашай Зэмбінскай сямігодкі. Праца ідзе добра. Ужо шмат старых сялян навучыліся пісьменнасці.

Я. Зомэрфэльд.

м. Зэмбін,
Барысаўшчына.

ДЗЯТКОРЫ!

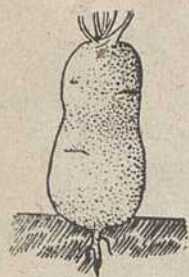
Паведамляйце нас, як рыхтуюцца атрады да летняй работы.



Сейце карняплоды!

БУРАКІ.

Буракі, якія сеюць у полі для корму скаціны, завуць кармавымі.



Бурак кармавы
„Арнім-Крывенскі“.

Сталовыя-ж буракі звычайна сеюцца ў агародзе для патрэбы чалавека.

Каб мець добры ўраджай кармавых буракоў, трэба сеяць іх на добрай зямлі.

На дрэннай зямлі буракі даюць ураджай 800 п. з дзесяціны, на добрай-жа зямлі—каля 2.000 пудоў. Дзеля гэтага зямлю пад буракі заўсёды трэба выбіраць лепшую.

Найлепей буракі сеяць пасля жыта, пад якое ўгнойваецца поле. Калі такой зямлі няма, то трэба пад буракі падвезьці гною, бо буракі надта любяць добра ўгноеную зямлю. Вызначаную для пасеву буракоў зямлю трэба з восені ўзараць, і ворыва павінна быць глыбейшым, чымся гэта робіцца пры пасеве збожжа. Пад буракі трэба араць на 4—5 вяршкоў глыбінёю.

Калі поле пад буракі ўгнойваецца, то таксама лепей гной вывезьці з восені і заараць, а вясною поле скародзяць і мяшаюць на поўную глыбіню. Пасля другога скароджання ўжо можна сеяць буракі.

Перад пасевам трэба глядзець на якасць насення.

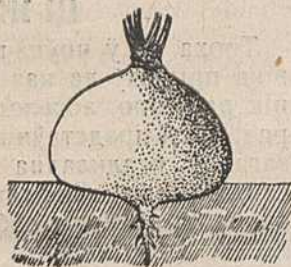
Добрае насенне павінна мець святла-жоўта-буры колер; цёмна-буры колер паказвае, што насенне папсутае, а брудна-зялёны колер паказвае, што насенне недаспелае. Перад пасевам насенне павінна быць правэрана на ўсходжасць, дзеля чаго трэба насенне прарасьціць.

Як вызначыць усходжасць насення, пісалася ў нашай часопісі.

Сеюць буракі рукамі або ручным сяўніком. Калі сеюць рукамі, то на полі перш робяць радкі на 10—12 вяршкоў адзін ад другога. Бывае, што насенне буракоў перад пасевам мочаць у вадзе, але надта раіць гэта няможна. Для прарастання насенне буракоў патрабуе шмат вады, у 120—160 раз больш, чым важаць самі клубочки.

Сеюць буракі, калі зямля добра выраецца, што бывае пасля пасеву ранніх яравых хлябоў. Апроч пасеву, буракі можна садзіць і расадай, што асабліва каштоўна на сугліністых глебах, на якіх пры сухменях зьяўляецца цвёрдая скарынка і малады расток буракоў ня можа з-пад яе вылезьці і дарма гіне.

Пасля засеву поле трэба дглядаць. Вядома, што буракі ўзыходзяць ня скор, праз 12—14 дзён, а пры сухой пагодзе і праз тры тыдні. За гэты час поле зарастае травой, якую трэба знішчыць. Каб прыметны былі радкі буракоў, разам з буракамі высяваюць на дзесяціну 5—6 фунтаў аўсу, які ўзыходзіць скор, што дае магчымасць бачыць радкі з буракамі.



Бурак Обэрндорфскі чырвоны.

Як толькі ўзыдуць буракі, трэба выпалаць усю траву з радкоў, гэта работа праводзіцца толькі рукамі. Пасля полкі зямля паміж радам прытоптваецца і робіцца другое матыкаванне. Як толькі буракі пада растуць і будуць мець па 3—4 лісточкі, то абавязкова трэба лішнія вырваць, бо ў іншым разе буракі будуць расьці дрэнна і ўраджай будзе невялікі. Трэба гэтак-жа ведаць і як рабіць прарывуку.

Калі рост буракоў ідзе добра дружна, дык адразу можна прарываць так, каб расьліна ад расьліны была на горшай зямлі на 5 вяршкоў, а на лепшай—на 7 вяршкоў.

У тым-жа выпадку, калі ўскходы бываюць слабыя, дык прарывуку лепш рабіць два разы. Першы раз на 3—4 вяршкі, а другі раз, як расьліны паправяцца, зрабіць прарыванне цераз адну расьліну, г. зн. кожнае другое каліва вырваць і, такім чынам, застануцца расьліны на 6—8 вяршкоў адна ад другой. Пасля прарывання поле матыкуюць трэці раз, пасля

чаго буракі пачынаюць добра расьці і закрываюць сабою радкі.

Апроч матыкавання, часам робяць асыпку буракоў. Гэта бывае тады, калі пасеялі такі сорт буракоў, што карані іх высока вырастаюць па-над зямлёю і, калі іх не асыпаць зямлёю, дык карані становяцца дзеравяністымі. У сухія гады, каб не перасушыць глебу, асыпаньня рабіць ня трэба.

БРУЧКА.

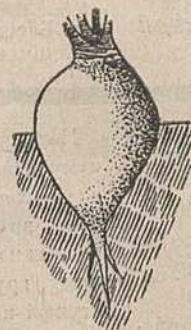
Зямля пад бручку гэтак-жа, як і пад буракі, павінна быць добра выраблена і ўгноена. Выраб глебы робіцца такім-жа парадкам, як і пад буракі. Бручка добра расьце на суглінках і добра ўдаецца на вільготнай зямлі, на якой буракі растуць дрэнна. Пасеў брукі ў полі найлепш рабіць расадай. Расаду сеяць на градах тыдняў за 2—3 да перасадкі ў поле. З пасевам брукі пазьніцца ня трэба, бо позны пасеў дае меншы ўраджай.

Садзіць трэба радамі на 10—12 вяршкоў адзін ад другога, а каліва ад каліва ў радку на 6—8 вяршкоў. Садзяць яе так: расада з грады выбіраецца асыярожна, каб не папсаваць карэньняў, дзеля чаго града паліваецца вадой. На полі садзяць яе ў вызначаныя рады. Уздоўж радка робяць ямачкі загостранымі калочкамі, а каб да гэтых калочкаў не прыліпала зямля, трэба загостраны канец абабіць бляхай.

Садзіць расаду трэба ня глыбей, як яна сядзела на градзе, і надта трэба пільнавацца, каб не загіналіся карані.

Перасадку ў полі найлепш рабіць у хмурную пагоду, а пасля пасадкі трэба добра паліць вадой. Пры сухой пагодзе паліваць трэба 2—3 разы на працягу 2—4 дзён пасля пасадкі.

Паліваць трэба заўсёды пад вечар. На месца расады, якая завяне і ня прымецца, трэба пасадзіць новыя калівы. Догляд за бруккай такі самы, што і за буракамі—гэта матыкаванне і полка травы. Звычайна матыжаць два разы. Часамі ро-

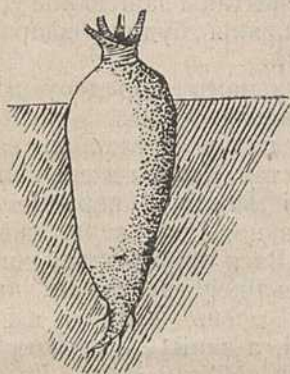


Бручка Арнім-Крывенская круглая.

бязь асыпку тады, калі расьліны вырастуць да 4-х вяршкоў. Але ў сухія гады, каб не перасушваць глебу, асыпаць ня трэба. Асеньніх марозаў бручка не баіцца. Ураджайнасьць бручкі да 2000 п. Лепшыя сарты бручкі: швэдзкая, белая гофманская, памэранская, круглая арнім-кывенская.

РЭПА (ТУРНЭПС).

Глеба, апрацоўка і ўгнаеньне патрэбны такія-ж, як і для бручкі. Сеюць рэпу выключна насеньнем; расада пры перасадцы прападае. На 1 дзесяціну высаваюць 8—12 фунтаў насеньня; добрае насеньне дае з 100 штук зернят 95 раскоў і прараствае праз 3 дні. Сеяць



Рэпа Остэрзундомская.

рэпу лепей гусьцей. Для поўнай сьпеласьці рэпы трэба 3—4 месяцы, а таму сеюць яе позна, не раней 25 мая і не пазьней 10 чэрвеня. Раньнія засевы часта псуюцца земляной бляхой. Сеюць рэпу радамі на 10 вяршкоў адзін ад другога. Насеньне закрываюць няглыбока—на $\frac{1}{2}$ — $\frac{3}{4}$ цалі. Усходы зьяўляюцца праз 5—6 дзён і догляд за імі такі-ж, як догляд за ўсходамі буракоў. Ураджайнасьць рэпы высокая—да 2000 і болей пудоў з дзесяціны.

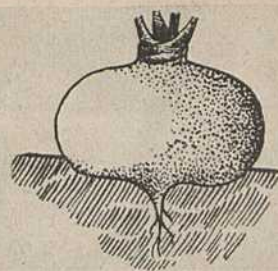
Рэпа заслугоўвае ўвагі і тым, што для поўнай сьпеласьці яе патрэбна 3—4 месяцы, з гэтай прычыны можна сеяць рэпу пасля збору раньняга збожжа, напрыклад, выкі на зялёны корм. Гэтак-жа можна рэпу сеяць вясной па жыцце, а ўраджай збіраць пасля збору збожжа, таму рэпу і завуць пажніўнай культурай. Лепшымі сартамі рэпы будуць:

1) Бартфэльцкі. Бацьвіньне слаба разьвіта. Корань жоўты,

доўгаваты, напалову сядзіць у зямлі. Мякаць жоўтая, надта смачная.

2) Остэрзундомскі. Бацьвіньне вялікае. Корань у надземнай частцы фіюлетавай, у падземнай—белы, падоўжаны і напалову сядзіць у зямлі. Мякаць белая, на смак—крыху гаркаватая.

3) Нарфольк. Бацьвіньне вялікае. Корань фіюлетавай, форма круглаватая, у зямлі сядзіць ня-



Рэпа Нарфольк—круглая, белая.

глыбока. Мякаць белая, сакавітая на смак—сярэдне.

Аграном.



МАЛАДЫЯ ДАСЬЛЕДЧЫКІ.

КАПУСНЫ МАТЫЛЁК.

Сонейка з кожным днём пасылае да нас усё больш і больш праменьняў.

Яно разбудзіла сваімі цёплымі праменьнямі расьлінкі ад доўгага зімовага сну. Кветачкі, як зорачкі, рассыпаліся па зялёных поплавах. Дрэўцы ўбраліся ў маёвую вопратку і з гонарам пазіраюць навокал. У паветры пачуліся срэбраныя песьні птушчак.

— „Вясна прышла!“ — сказала прырода.

— „Вясна прышла!“ — хорам адгукнуліся дзеці. Ём ня хочацца больш сядзець у душных цесных хатах...

Як прыемна цяпер на вуліцы. Усюды адчуваецца жыцьцё.

Вось белы матылёк пыхае ў паветры. Піонэры: Нэля і Вася, вяртаюцца да хаты з свайго клюбу. Колькі там дзяцей! Як там весела! Яшчэ і зараз адчуваюць яны ў сваіх вушах заразьлівы сьмех Ядзі... Нэля заўважыла матылька.

— Вася, глядзі, глядзі... матылёк. Матылёк прыкаваў да сябе ўвагу дзяцей. Яны глядзяць на яго і ня могуць наглядзецца. Ветрык гуляе з іх мяккімі кучаравымі валосікамі, але дзеткі не ад-

чуваюць гэтага. Сонейка, жартуючы, асьляпіла часова іх сіненькія вочкі. Матылёк падляцеў да абсыпанай кветкамі яблынькі і схавалася там...

— Пойдзем, Нэля, і бліжэй пазнаёмімся з ім, — сказаў Вася.

Дзеці прыпынілі дыханьне і на дыбачках падышлі да дрэўца. Шмат часу патрацілі яны, пакуль убачылі на галінцы, паміж ружовымі кветкамі, свайго хлусьлівага знаёмца. Крыльцы, як зложаная кніжачка, тарчалі ў яго за плячыма. Дзеці дагадаліся, чаму цяжка было адшукаць яго там.

— Нэля, чаму гэта ён засоўвае сваю галоўку то ў адну, то ў другую кветачку, — сказаў шопатам Вася.

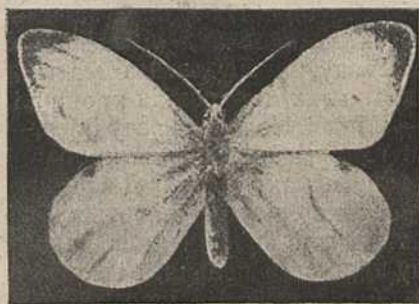
— Ён, мусі, шукае там страву, а можа нюхае прыемны пах кветчак, — адказала сястра.

Праз некалькі хвілін матылёк зноў пыхаў у паветры. Лётаў ён, туляючыся з боку ў бок. Гэта надта падабалася дзецям. Вася сказаў:

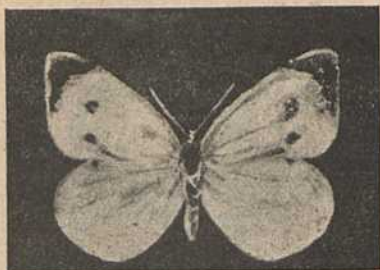
— Ён хоча паказаць нам, як хораща ўмее лётаць.

А вось тут адбылося надзвычайнае здарэньне. Верабей пагнаўся за матылёком. Апошні яшчэ больш пачаў кідацца з боку ў бок. Не пасьпелі апамятавацца дзеткі, як матылька ня стала. Толькі чатыры беленькія крыльцы былі падхоплены ветрам; пакрыжыліся над зямлёй і зараз-жа зьніклі ў густой траве. Шкада стала беднага матылька. Нэлячка ледзь не заплакала. Яна скрозь сьлёзы сказала:

— Вось, які злы верабей. Гэта мне ніколі і на думку ня прыхо-



Самец капуснай бялянкі.



Самка.

дзіла. За што ён зьеў беднага матылька. Ён ніколі не зрабіў нічога дрэннага.

— Я, як падрасну, куплю сабе стрэльбу і перастрэлю ўсіх вераб'ёў, ды нагул перастрэлю ўсіх птушак, — з захапленнем сказаў Вася.

— Васька, наловім матылькоў, панясем іх дахаты і пасадзім на вакно, дзе стаяць маміны вазоны. Матылькі не ўцякуць адтуль, бо фіранка шчыльна закрывае вакно і птушкі для іх ня будуць шкоднымі.

— А чым-жа мы будзем карміць іх? — запытаў Вася.

— Мы ўсё аддамо ім. Мы падзелімся апошнімі кавалачкамі цукру, апошняй кропляй варэння.

Вось яны ўбачылі двух матылькоў, якія сашчапіліся паміж сабой біцца. Гэтыя матылькі так заняты былі сваёй справай, што не заўважылі, як Вася накрыв іх шапкай.

Адзін з гэтых матылькоў быў трохі большым. Зараз можна пералічыць і крыльцы, і ножкі, і вусікі, і нават тыя зарубачкі, якія ёсць на брушцы. У абодвух матылькоў кончыкі крыльяў пярэдняй пары былі чорненькія. Апрача гэтага дзеці заўважылі, што ў большага матыля на пярэдніх крыльцах ёсць па дзве чорныя кропачкі.

— Чаму гэта не аднолькавая ў іх афарбоўка? — запыталася Нэля.

— Ня ведаю, — адказаў Вася.

— Глядзі, Нэля, які ў яго рот. Там ёсць нейкая скручаная пружынка.

— Гэта хабаток — адказала сястра.

У гэты час адзін з матылькоў, як быццам знарок, расправіў свой хабаток і зараз зноў скруціў яго.

— Ага, цяпер я ведаю, сказаў Вася, чаму ён на яблыны пасоўваў галоўку, то ў адну, то ў другую кветачку. Ён смактаў гэтым хабатком салодкі сок.

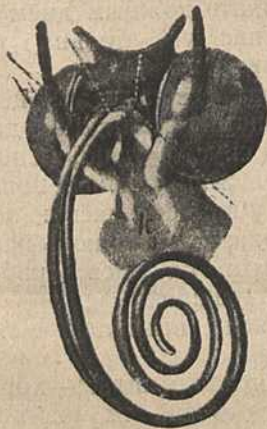
У гэты дзень дзеці не адыходзілі ад вакна. Нэля палажыла матылькам кавалачак цукру, а Вася ў ісподачку паставіў ім салодкага вішнёвага варэння. Але госьці чамусьці не дакраналіся да яды.

— Мамачка, чым карміць нам матылькоў, каб яны не памерлі з голаду?

Мама і сама добра ня ведала, што адказаць, але дала разумную парад.

— Панаглядайце, дзеткі, на агародзе, на якія расьліны больш усяго садзяцца матылькі і пасадзеце гэту расьліну ў вазоны да матылькоў.

Дзеці цэлы дзень заняты былі сур'ёзнай працай. Яны сачылі за матылямі на агародзе. Заўважылі, што яны садзяцца ахвотней за



Галава капуснай бялянкі.

ўсё на толькі што перасаджаную капусту.

Дзеці прынеслі з рассадніку некалькі каліў капусты, пасадзілі іх у вазоны і старанна іх палілі. Матылі як быццам навесялелі. Яны ахвотна пачалі садзіцца на капусту. Але хутка нашы матылі зноў пачалі марнець. Праз пару дзён яны памерлі. Дужа шкада было дарагіх гасьцей.

Каб менш было няпрыемных успамінаў пра матылёў, дзеці парашылі выкінуць вон нават вазоны з капустай. Але Васю зацікавіла, што рабіў большы матыль, калі ён хаваўся пад лісьцё. Вася памятаваў, што ў гэтага матыля на крыльцах чорненькія кропачкі.

— Глядзі, Нэля, — сказаў Вася, — што гэта за жоўценькія кропачкі на ніжнім баку лісьця? Дзеці доўга ўважліва разглядалі гэтыя кропачкі. Нэлі расьціснула нават адну кропачку пальцамі і сказала:

— А я ня ведаю, што гэта такое. Яны падобны на маленькія

бутэлечкі. Пайду лепш папытаюся ў мамы, што гэта.

— Пачакай, — сказаў Вася, — давай перш пералічым, колькі тут.

Нэля згадзілася. Пачалі лічыць. Гэтыя кропачкі так спрытна былі складзены, што ўтварылі як быццам люстэрку. У адным люстэрчку налічылі да 70 кропак, а люстэрчак такіх было 5.

— Мама, што гэта за люстэрчкі, — мармытала Нэлі.

Мама ўважліва паглядзела сказала:

— Гэта-ж яечкі, з якіх з часам выйдучь маладзенькія матылькі.

— Дык мы зможам выпладзіць іх — у адзін голас запыталі дзеці.

— Зможаце, калі ўважліва будзеце даглядаць іх. Але вы вазьмеце сшытак і запісвайце ўсе тыя зьмены, якія будуць здарацца з яечкамі.

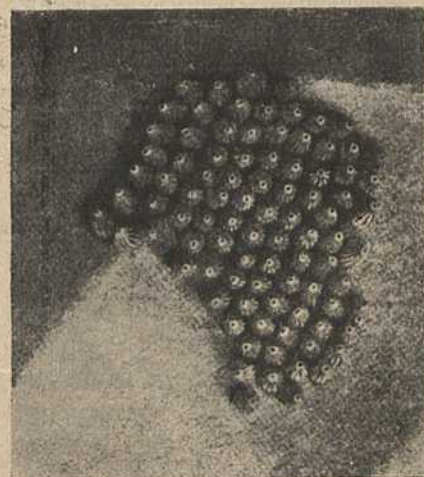
Адказ мамы абрадваў дзяцей. Яны пасля гэтага з асаблівай увагай пачалі даглядаць вазоны з капустай. Кожны дзень палівалі, рыхлілі зямліцу, пераносілі на тое вакно, дзе лепш сьвеціць сонца. Вася падрыхтаваў сшытак, які разьлінеў належным чынам. Кожны дзень назіралі дзеці за яечкамі, а запісы ў сшытку назіраньняў вёў сам Вася. Дзеці захоплены былі гэтай цікавай працай.

Адзін раз Вася сказаў:

— Вось цяпер я даведаўся, чаму нашы матылькі былі не аднолькавай вялічыні і мелі розную афарбоўку крыльяў.

— А чаму? — запыталася Нэля.

— Мы злавілі самца і самку, якая нясла яечкі. Яна большая і мае на пярэдняй пары крыльяў дзве чорненькія кропачкі. Памятаеш, яна ахвотна садзілася на



Яйкі капуснай бялянкі.



Кукалка капуснай бялянкі.

капусту і трымала сябе там неяк асабліва. Нэля згадзілася з гэтым тлумачэннем.

На 10-ты дзень здарылася страшэнная няпрыемнасць: выплалася вялікая сям'я маленькіх брыдкіх чарвей, якіх ім часта даводзілася бачыць на капусце.

Здарэнне гэта было запісана ў сшытак. Дзеці пазвалі маму і пераказалі ўсё папарадку. Мама паглядзела на чарвей, засмяялася і сказала:

— Пачакайце, дзеткі, матылькі будуць. Але вы большую частку гэтых вусьняў выкіньце, бо ў вас ня хопіць для іх яды.

— Мама, а што яны будуць есці,—запытаўся Вася.

— А вы, дзеткі, зараз-жа ўважліва паглядзеце на іх, дык убачыце.

Пачалі сачыць дзеці за вусьнямі і хутка ўбачылі, як некаторыя з іх елі лушпінкі тых ячак, з якіх яны вылупіліся, а другія пачалі грызці тоненькую скурчку з лісьцікаў капусты. Гэта ўсё свачасова запісваў Вася ў сшытак назіранняў. Вусьні борзда расьлі. На 6-ты дзень з імі здарылася нешта асаблівае, яны як быццам заснулі. Тут можна было заўважыць, як кожны вусень прымацаваў сябе павуціннем да лісьця капусты. Цэлыя суткі вусьні ляжалі нярухома.

На другі дзень дзеці заўважылі, што вусьні з вялікай прагнасцю пачалі есці лісьце капусты. На тых мясцох, дзе раней былі прымацаваны вусьні, засталіся толькі іх скуркі. Самі-ж вусьні афарбаваліся ў больш цёмны колер. Дзеці азнаёмілі з гэтым здарэннем маму, якая сказала:

— Гэта-ж вусьні ліняюць. Яны так вырасьлі, што іх цела не змяшчалася ў цеснай скурцы.

Вася ўсё гэта запісваў у свой сшытак.

Праз 5 дзён з вусьнямі зноў здарылася тая самая лінька. Прайшло яшчэ 4 дні.

— Вася,—сказала Нэля,—падлічы ў сшытку, колькі разоў вусьні лінялі.

Вася паглядзеў у сшытак і адказаў:

— Усяго—4 разы.

— Мінула і яшчэ два дні. Вася і Нэля стаялі каля вакна, іх увага была аддадзена вусьням.

— Глядзі, Нэля,—сказаў Вася,—нашы вусьні чамусьці пакідаюць капусту. Яны поўзаюць па вакне, рамах і фіранцы.

Нэля ўважліва пачала сачыць за паводзінамі вусьняў, заўважыла нешта цікавае і паказала брату:

— Вось адзін вусень павесіўся на павуцінцы, а другі блытае сябе павуціннем, мусіць хоча павесіцца.

К вечару шмат вусьняў вісела нярухома. Большасць з іх прымацавалі сябе да рамы вакна, віселі так паўтары суткі. Пасьля гэтага з вусьнямі зноў здарылася нязвычайная рэч. Скурка вусьня на хрыбце, пачынаючы ад галавы, разарвалася. Адтуль зьявіўся нейкі капшчок, які па свайму выгляду не паходзіў ні на вусьня, ні на матыля і павіс на павуцінне. Цэлых 15 дзён вісеў ён нярухома, ніякай стравы ня прымаў. Дзеці парашылі, што ён памёр ужо.

Але вось раніцай дзеці пачулі, як нехта б'еца аб вакно. Тут яны ўбачылі матылька. Калі сталі прыглядацца да другіх капшчоў, дык заўважылі, як некаторыя з іх расшчапіліся з аднаго канца на дзве часткі. Адтуль выглядалі маладзенькія матылькі. Крыльцы іх шчыльна прылягалі да цела. Каля 4-х гадзін ляжалі яны нярухома, пасьля чаго матылькі замахалі крыльямі і сталі лётаць. Дзеці былі рады, што выплалі матылёў, але радасьць гэта была ня зусім прыемная. Яны ўбачылі на вакне знішчаныя качаны капусты.

Вось тут зразумелі дзеці, што матылі зьяўляюцца для людзей вялікімі шкоднікамі і іх патрэбна знішчаць. Сорамна стала дзецям перад вераб'ём, які калісьці каля яблыні злавіў і зьеў матыля. Вася ня вытрымаў і запытаў у сястры:

— Цяпер ты будзеш плакаць па матылю, калі яго зьесьць верабей?

Нэля памаўчала і запытала Васю:

— А ты будзеш злавацца на птушак і страляць іх?

На другі дзень усе піонэры клюбу ведалі аб досьледах Нэлі і Васі. Кіраўнік фарпосту прапанаваў ім зрабіць даклад на гэту тэму на агульным сходзе піонэраў, які быў прызначан на суботу. На сход зьявіліся свачасова ўсе піонэры. Вася з сшыткам у руках рабіў даклад. Нэля была садакладчыцай. На стале ў банцы ад варэння, білася некалькі матылёў, якіх Нэля і Вася самі выпладзілі.

Даклад быў вельмі цікавы. Усе слухалі з захапленнем. Пасьля дакладу была вынесена наступная прапанова:

1. Організаваць пры клюбе гурток юных натуралістых для вывучэння шкоднікаў і прыцяляў сельскай гаспадаркі.

2. Вылучыць кіраўніком гуртка Васю.

3. Заўтра правесці ранішнік у клюбе па вырабу шпакоўніц.



Выхад матыля з кукалкі.

На другі дзень, у нядзелю, чуўся оркэстар музыкі, якую стварылі зыкі пілак, малаткоў, нажоў і рубанкаў. Усё гэта зьлівалася з таварыскай гутаркай, песняй і заразьлівым сьмехам піонэраў.

А. Поляк.

СЫМОНКА-РЫЗЫКАНТ.

Ня было таго дня, каб Сымонка ня лаяў сваіх дзядоў, якія пасяліліся за поўкілёметра ад ракі. Праўда, ля самай ракі разляглося балота, а далей ішлі пясчаныя ўзгоркі з рэдзенькім хваёвым ляском, але што да гэтага было нашаму гэрою?

— Ці не маглі яны з гэтага самага пяску насыпаць узгорак на беразе ракі,—разважаў ён,—ды пабудоваць хату, а то цягніся цяперака гэтак далёка.

— Ды навошта табе цягнуцца? сказала сястра Марыля.

Ён так сьпяшаўся, што нават забыўся на сваіх сяброў, Кастуся і Рыгорку, з якімі заўсёды гуляў. Праз некалькі хвілін ён быў ужо ў ляску.

Тамака было зусім суха і вярзана адчувалася, што непагадзь ужо прайшла, што зараз прыдзе найлепшая пара году—лета. Веснавое сонейка грэла пясчотна. Дубы, клёны, ліпы весела шумелі сваім лісьцем, нібы віталі вясну. Уверсе зьвінелі жаўранкі і нават недзе некалькі разоў пракукавала зязюля.



— А крыгі зараз пойдуць!

— Эх, ты!—засьмяяўся брат. Пятрусь.—А яшчэ вучань 2-е класы! Няўжо-ж дзеля крыгаў людзі будуць сяліцца ў дрэнным месцы?

Але Сымонка дарма скардзіўся. Як малодшаму ў сям'і, яму ўсе патуралі, усе любілі жвавага чарнявага хлопчыка. Увесь ён выдаўся ў бацьку, які аж да гэтага часу захаваў сваю ранейшую вайсковую выпраўку, нават заўсёды быў голены, што рэдка бывае сярод старых сялян. Ніхто не перашкаджаў Сымонку бегаць да ракі хоць кожны дзень.

Ён гэтым і карыстаўся і зараз жа сабраўся ісьці пільнаваць крыгі.

— Пасядзі дома хоць сёння!—буркнула маці.—Бачыш, які дзень хмарны: ні то дождж, ні то сьнег.

— А калі крыгі без мяне пойдуць?—крукнуў Сымонка і выбег на вуліцу.

Вось ужо Сымонка на беразе ракі. А тамака ўжо трашчалі і гулі крыгі, штурхаліся, лезлі адна на адну, становіліся рубам. Сымонка аж закрычаў ад захаплення.

Але вось на адной крызе нешта чарнеецца. Прыгледзеўся—авечка! Дрыжыць, пішчыць, соваецца сюды-туды, таго і глядзі, загіне. Шкада стала Сымонку беднай жывёліны. Ня доўга думаючы, ён памкнуўся ёй на дапамогу.

Але бераг быў такі стромкі, што нідзе нельга было даступіцца ракі. Ён пабег уздоўж берагу, авечка плыла побач і, на шчасьце, крыху набліжалася да бярэгу. Нарэшце, знайшоў зручнае месца і скокнуў на крыгу; захіталася яна пад ім, але ён ужо быў на другой, потым на трэцяй.

Вось ён ужо ля авечкі. Узрадалася яна, замэкала, пасунулася да свайго збавіцеля, але крыга

перакулілася, і яны абодвы апынуліся ў ледзяной вадзе. Зразумеў тады Сымонка, якое глупства ён зрабіў, забыўся ўжо пра авечку, пачаў чапляцца рукамі за лёд. Авечка-ж не магла чапляцца, ушчамілася між крыгамі, жалобна замэкала.

Сымонка, трымаючыся адной рукой за крыгу, другой ухапіўся за авечку, выцягнуў, падштурхнуў наперад, але зараз-жа сам нырнуў у вадзю з галавой...

Загінуў-бы Сымонка, каб ня трапілі яны на заварот, дзе крыгі прыбілі да берагу. Вылез хлопчык на бераг, мокры, здубянелы, з сінякамі ад штуршкоў, выцягнуў і сваю авечку. Зьняў свой пасак, прывязаў ёй за рогі і як мага пабег да дому. Шапку ён згубіў; яго ільняныя валасы аж разьвіваліся ў паветры ад бегу.

Дома жахнуліся, калі даведліся ў чым справа. Аднак, авечка ў гаспадарцы была да рэчы. Маці пачала ўжо меркаваць:

— Сёлета прыдзецца аддаць цябе ў школу, вась і будзеш мець свой уласны кажухок.

— лепш было-б дачакацца ад яе маленькіх ягнятак,—заўважыла Марыля.—Мусіць, усе яны будуць такія беленькія, прыгожаныкі, як маці.

Найбольш радаваўся маленькі Пятрусь. Ён нават хацеў сесці вярхом на авечку, але ня мог узьлезці.

Толькі бацька моўчкі гладзіў сваю густую бараду і, нарэшце, прамовіў:

— Біць-бы цябе трэба было за гэткае гэроіства! А авечку прыдзецца аддаць гаспадару, калі ён знойдзецца.

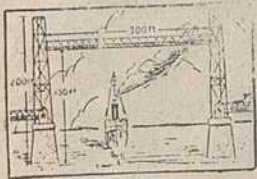
Янка Маўр.

Ад рэдакцыі. Ці ўмееш ты чытаць кнігі ўважліва? Ці зьвярталі вы ўвагу на гэты самы важны бок у чытаньні? Праверце сябе на гэтым апавяданьні. У ім знарок дапушчана некалькі памылак, якія не адпавядаюць сэнсу і сапраўднасьці. Хто знойдзе ўсе гэтыя памылкі, таму мы вышлем прэміі: першая прэмія—кніга „У краіне райскай птушкі“—Я. Маўра (у продажы 1 р. 75 кап.).

Асабліва гэтым варта зацікавіцца літгурткам і дзякорам. Усіх прэміяў вызначана 5.

ДА ЧАГО ЛЮДЗІ ДАДУМАЛІСЯ.

САМЫ ВЯЛІЗАРНЫ МОСТ.



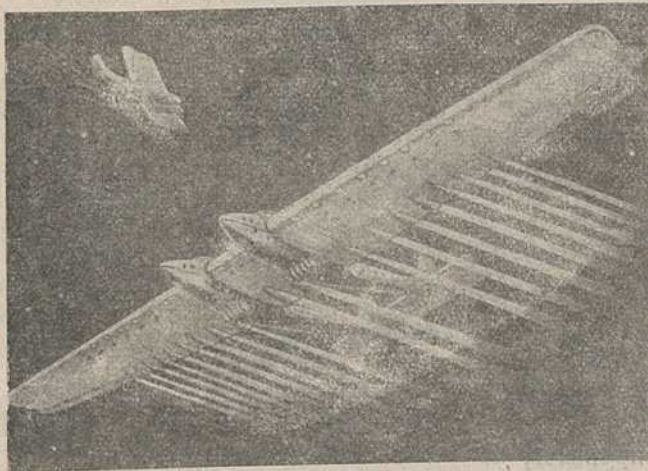
Нядаўна ў Амэрыцы быў скончаны самы вялікі ў свеце мост. Мост мае 8,8 кілёметраў даўжыні і ўзьнімаецца на 45 мэтраў над узроўнем вады.

Пры такой вышыні параходы зусім вольна могуць праходзіць пад мастом.

Будаваўся мост усяго 8 месяцаў. На мал. мост паказаны зьверху.

25000 КІЛЁМЭТРАЎ У ГАДЗІНУ.

Праэкт стратасфэрнага самалёту, зроблены М. Валье. Такія самалёты будуць лятаць на вышыні ў 50—75 кілём. з хуткасьцю да 25000 кілём. у гадзіну.

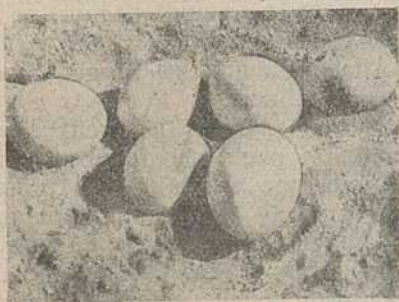


ЦУКАР З ПІЛАВІНЬНЯ.

У Нямеччыне Фрыдрыхам Бергіўсам вынайзлены спосаб вырабу цукру з драўлянага пілавінья. Хэмічны склад яго такі-ж самы, што і цукру з картафлянай патакі. Той цукар, які мы ўжываем, мае іншы хэмічны склад. Вось чаму ня трэба спадзявацца, што цукар з драўлянага пілавінья зможа замяніць цукар, які здабываецца з цукровых буракоў, касьцей.

Аднак, ня гледзячы на гэта, вынаходзтва Бергіўса зьяўляецца вельмі важным, бо цукар з пілавінья можа ўжывацца як вельмі каштоўны і танны корм для жывёлы.

1400 ГРАМ ВАЖЫЦЬ ЯЙЦО.



Стравусавы яйкі маюць 15 см. удоўжкі і важаць 1400 грам. Стравус—самая вялікая птушка на зямлі.

Самы маленькі цягнік зроблены адным венскім машыністым. Цягнік важаць 180 кілёграмаў і можа везьці каля 60 пудоў цяжару.

ГРОЗНЫ—ТУАПСЭ.



Замест таго, каб перавозіць нафту ў цістэрнах (бочкі) з Грознага ў Туапсэ па чыгунцы, дадумаліся зрабіць іначай. Былі пракладзены паміж гэтымі двума гарадамі, амаль праз увесь Каўказ, вялікія трубы і па іх пераганялася нафта. Гэта абыходзіцца куды таней і хутчэй і лепш. У Туапсэ нафта проста наліваецца ў морскія судны і пасьля перавозіцца ў розныя краіны сьвету. На малюнку паказана зборка 16-дзюймовых трубаў для гэтага нафта-провода.

ЦІКАВЫ ЦЯГНІК.

ВЫНАХОДЦА ЦЫКЛОЎСКІ НЯДАЎНА ВЫСТУПІЎ З СВАІМ ПРАЭКТАМ БЕСКАЛЁСНАГА ЦЯГНІКА, ЯКІ МОЖА ПРАХОДЗІЦЬ У ГАДЗІНУ 1000 КІЛЁМЭТРАЎ.

НІЯКІХ МАСТОЎ ДЛЯ ТАКОГА ЦЯГНІКА НЯ ТРЭБА, БО ЁН МОЖА ПЕРАЛЯТАЦЬ З АДНАГО БЕРАГУ НА ДРУГІ ХОЦЬ АБЫЯКОЙ ШЫРЫНІ РАКУ.

„КРАЙНАСЬЦІ СХОДЗЯЦЦА“.



На фотографіі—малпа шымпанзэ цалуе страшную зьмяю пітона.

Самы вялікі мост у СССР пабудаваны цераз раку Амур, даўжыня якога 2½ кілёмэтры.



Апавяданьне вучня П. ГІНТАЎТА.

Малюнкі А. ТЫЧЫНЫ.

У адну цёплую летнюю ноч наша хэўра падшывальцаў наважыла зрабіць начное падарожжа.

Мы вышлі з пуні, дзе заўсёды спалі ўлетку, і накіраваліся проста да Антасёнкаў, каб сьпяраша падражніцца з Лыскам, а пасья яму адплаціць, што за лыткі ловіць у садзе...

Ля двара Антасёнкаў мы шпурнулі некалькі каменяў у будку, дзе спаў Лыска.

Сабака выскачыў з будкі і кінуўся на нас. Мы ня струсілі і прывіталі яго градам каменяў.

Лыска заяхкаў і пабег пад хату, а мы—пад рэчку па роснай траве... Ідзем мы каля рэчкі здаволены і сьмяемся, што Антось, вышаўшы на двор, галёкае на ўсё поле на воўка:—Туй-га, лаві—лаві яго, лаві!!! Думаў Антось, што воўк хацеў сабаку ўзяць...

— Давайце, хлопцы, нератоў Лаўруковых пашукаем, ён заўсё-

ды іх тут ставіць,—падаў прапанову Марцін.

— Дык што-ж, давай!—адказалі мы.

Робота была цяжкая, трэба мацаць вадку каля берагоў. Хоць крыху абмачыліся, але знайшлі затое два нераты, у адным сядзеў вялікі мянтус. Мы яго дасталі і занеслі ў лазовы куст, схавалі там яго, накідаўшы на яго травы, а каб ня трапятаяся, у Рыгора на гэта знайшлася вярочка. Мы яго і прывязалі, а нераты паламалі і пакідалі ў рэчку. Самі пацягнуліся далей...

— Як добра хадзіць такой парой. Мы, як паўстанцы, ідзем, толькі бяз стрэльбаў,—сказаў я, паглядваючы далёк...

— Мы і бяз іх справімся, пападзіся толькі воўк, дык кулакамі забілі-б,—адказаў Рыгор на мае словы, выяўляючы сьмеласьць у гэту ноч, а вечарам, як дома адзін, дык мыш страхам здаецца,

калі заскрэбае дзе-небудзь у кутку...

Мы йшлі ўтраіх: я, Марцін і Рыгор.

З блакітнага неба сьмяяўся з нас месяц, а ў цёмным лесе залівалася кугаканьнем сава...

Наўкол ціха. Крыкнеш і тваё слова панясецца рэхам далёка, далёка і замрэ недзе ў далі. Луг увесь у кветках і пах кветак зьліваецца з сырым паветрам паплавоў у адзін прыемны лёгкі пах... Наўкруг разьлягліся палі і дрэмлюць пры сьвеце месяца. Лясы таемна паглядаюць у вочы, жабы гэльцаюць з-пад ног, а трава расіць ногі...

Па дарозе мы знайшлі на начлезе дзядзьку Кастуся; мы спусцілі яго гнедага ў сенажаць, а ён хроп, закруціўшы тоўсты нос у бравэрку і ня чуў.

Ад дзядзькі Кастуся пашлі ў лес... Лес маўчаў... На малых палянках блішчэла на лістках раса і чарнелі прысадзістыя паабрастаныя мохам пні.

— Давай песьню зацягнем,—кажа Рыгор.

— Не, ня можна трывожыць начной цішыні,—кажу я.

Прайшоўшы нейкі гушчар, мы вышлі на палянку, на якой пасьвіліся спутаныя коні, а начлежнікі спалі каля стухшага вогнішча. Гэта былі начлежнікі з другой вёскі.

Раптам прышла мне ў галаву думка.

— Давайце коняў распутаем, а пасья ў лес прагонім, хай раніцай пагалёкаюць па лесе,—кажу я сваім сябром.

Пачалі лавіць і распутваць коняў... Я распутаў аднаго Каштанчыка, пасья падняў з зямлі сук і пусьціў ім у каня. Каштанчык падскочыў уверх і паляцеў, зарзаўшы, аж зямля застагнала... Начлежнік адзін усьхапіўся і стаў паглядваць наўкола.



Пачалі лавіць і распутваць коняў.

Добра зрабілі....

(59 атрад, м. Леніна).

З таго дня, калі атрад на ногі стаў, ён з кожным днём шпарка падростаў. І асабліва ў гэтым атрадзе шмат было дзяўчат. Дзяўчаты працавалі, прапавалі, а потым і годзе казалі. Здарылася гэта зусім проста: дзяўчаты сталі пераросткамі. Ну, і пашлі, чамусьці, крывіць піонэрскую этыку—пачалі ўжываць касмэтыку: духі, пудру. Але ўсіх прылад „хараства“ я пералічаць ня буду, бо гэтыя ўкрасы можа кожны з вас пабачыць, часам, прайшоўшы завулкам ноччу: там вы пачуеце сьмех дзявочы, гэта піонэркі 59-га атраду (на вялікую нярадасьць) з хлопцамі ў пары ідуць па тратуары.

Я скамандаваў уцякаць.

— Зладзеі, зладзеі!—закрываў начлежнік, і ўсе начлежнікі паўсхватваліся і пагналіся за намі, крычаць:

— Страляй іх, страляй!

Аж рэха кацілася па лесе. Мы ўцякалі па ламох, ранычы сабе ногі і чапляючыся адзеньнем за сукі. Нарэшце мы рассыпаліся куды хто. Я неяк збочыў і выскачыў на нейкую глухую сьцежку, тут я пашоў паволі, бо я ведаў, што начлежнікі далёка. Што рабілася з маімі „паўстанцамі“, я ня ведаў. Мне аднаго агарнуў у лесе страх, кожны маленькі шэпест пужаў мяне. Я сьціснуў мацней у руках яловы сук і хутчэй пасігаў...

Гэтая сьцежка вывела мяне на вясковае поле, куды я і хацеў. Я пачаў аглядаць сябе: у рубашцы былі дзьве дзіркі, на штаны быў вялікі шрам, а ногі, паабдзіраныя, як у вагні гарэлі. Я пачаў тукаць і зваць хлапцоў. Скоры з лесу вышаў Марцін з разьбітым носам.

— Дзе Рыгор?—спытаў я.

— Ня ведаю...—адказаў ён перапалоханым голасам.

Нарэшце адшукалі і Рыгора. У яго адно вока было зачынена

А ўсё бягуць дні, вось і вясны доўгажданай пачатак... Радасьць... Але, чамусьці, сумныя дзяўчаты. Сума ня радасьць: іх выключылі з атраду... Але, зразумела, лепш было-б, каб атрад выхаваў добра гэтых дзяўчат і перадаў у ячэйку комсамолу. Тады было-б і добра і вясёла.

„Ні кала, ні двара“.

(м. Ляды).

У мястэчку Ляды піонэры аднаго атраду новаму сельсавету далі такі наказ:

1. Каб для дзяцей была лазьня кожны раз. І пісалі надта многа.
2. Каб пад піонэрскі клуб была аддадзена сінатэка.
3. Каб забяспечыць бедных вучняў кнігамі... І што-ж? Ляд-

і ён кульгаў, мабыць, недзе ўдарыў нагу.

Ён маўчаў, мы глядзелі на яго і нам было сорамна, мы шкадавалі, каб хаця не астаўся сьляпым.

Па дарозе мы не гаварылі. У кожнага была свая думка, і нам было сорам глянуць адзін аднаму ў вочы...

Калі мы прышлі да пуні, то зара была на ўсходзе... У лесе пачынала шчабятць нейкая ранняя птушка і недзе ў полі сьпяваў весела жаўранак. Туман на паплавах стаў гусьцець. Я глянуў на паплавы пад рэчку і мне ўспомніліся нераты, мянтус, але ўжо не хацелася бегчы за ім. Я доўга стаяў ля пуні і думаю... Рыгор ня выходзіў з галавы,—мне хацелася бегчы перапрасіць, можа ён зле на мяне, усе вінаваты... А што будзе, калі Рыгор застане сьляпым ад нашай пагулянікі, як гэта прыдзецца глядзецца нам у вочы, чаму гэта я ня выкалаў вока, а ён... бедны Рыгор... І мне стала так шкода яго, што, здаецца, усё сьціснулася ў сэрэдзіне і чуць ня хлынулі з вачэй сьлёзы. Я хутка пабег у пуню, укапаўся ў сена і заснуў. Праз нашае злачыньства Рыгор застаўся бяз вока.

нянскі сельсавет забяспечыў іх... фігамі. Ня даў ні кала, ні двара, і хоць піонэры падымалі аб гэтым пытаньне ня раз, сельсаветчыкі як-бы і ня чуюць. І называецца працуюць! Вось дык удалая штучка! Дык прышпіляю-ж я Ляднянскаму сельсавету вострую калючку.

Няма чым даказаць.

У мястэчку Раса сьне то-ж справа ня клеіцца неяк.

Калі земляўпарадкаваньне правялі, то школе 3,25 гэктары зямлі далі. Але праца зайшла ў гнілую затоку: загадчык школы Касмакоў Фока здаў гэтую зямлю ў арэнду на 6 год. Ён лічыць, мабыць, што гэта ўласнасьць яго. От тут і рабі што хочаш! Мала таго, што даклад пралапочаш, тут трэба даказаць і на справе. Паказальны вучастак трэба зьбудаваць, тады будзе чым сялянству аб добрай працы на полі даказаць, тады і праца пачне расьцьвітаць.

Што пішуць піонэры.

З мястэчка Бялынічы пішуць, што ў атрадзе іх не заўважваецца дрэнных адносін да працы з боку павадыра, як гэта пісалася ў № 24 „БП“ у „Вожыку“.

Ну і добра. У такім выпадку зьнімаю калючку і папярэджваю, каб праца йшла добра, а то зноў прычаплю.

З мястэчка Ляды пішуць, што піонэры іхняга атраду гальштукі носяць, павадыр Кальянава грацуе добра.

Гэта таксама добра, дрэнна толькі тое, што ў гэтым атрадзе піонэркі надта пудрацца. У выніку гэтага калючкі ня зьнімаю, а прапаную зьнішчыць пудру сярод піонэраў, тады і калючка спадзе.

Ваш





Агонь—мастак.

Вы бярыце некалькі белых, зусім чыстых лістоў паперы. Вы паказваеце лісткі сваім таварышом, яны пераконваюцца, што сапраўды лісткі чыстыя, апрача маленькай цёмнай кропкі, якая



ёсць на кожным лістку. Вы бярыце потым адзін лісток, дакранаецеся агнём ад запалкі да цёмнай кропкі, агонь заблішчаў і пабег па вашай паперцы, пакідаючы тоненькі чорны сьлед—выпаленае месца. Агонь ня тухне, а бяжыць усё далей і не абыяк, а малюе пэўны знаёмы вам абрыс. Нарэшце агонь тухне, шлях яго скончыўся, а перад вамі на паперцы малюнак сабакі, каня або яшчэ там які. Дзівацца вашы таварышы з фокуса.

У чым-жа рэч?

Спачатку вы бярыце лісткі звычайнай паперы (мяккай) і малюеце на іх розныя фігуркі. Маліцаць трэба не алоўкам ці чарнілам. Дзеся гэтага трэба ўзяць крышку калійнай салетры (дастаць можна ў аптэцы) і распусьціць яе ў чайнай лыжцы цёплай вады, а потым тонка загостраным гусіным пяром, маючы ў распущаную салетру, нарысаваць пэўныя фігуркі.

**Паклапціся загадзя, каб атрымліваць усё лета
—) часопісь —
„БЕЛАРУСКІ ПІОНЭР“ —
не забудзься выпісаць
часопісь.**

Калі малюнак высахне, яго нельга будзе заўважыць, а таму не забудзься зрабіць паметку, дзе пачынаецца лінія малюнка, каб ведаць, дзе дакрануцца агнём.

Жарты.

— Як моцна ён картавіць!
— Што, заўсёды з ім так бывае?
— Не, калі толькі гаворыць.

— Ты, Янка, танцуеш?
— Так, бывае танцую, калі бацька бярэ папругу ў рукі...

Загадкі-жарты.

— Па якой дарозе паўгода ходзяць, паўгода ездзяць.
— Ног многа, а еду дамоў з поля на сьпіне.



Куды пахаваліся зладзеі?
І колькі іх?

Народныя загадкі.

1. Ходзіць курка-жаўтушка па сьцяне і ня шастае.
2. Крыкнуў вол на сто вазёр, на сто міль, на ўвесь мір.
3. Па беленькай жэрданцы красеньскі пяташок скача.

4. Сівы вол выпіў вады дол.

5. Чорная карова ўсіх людзей пакалола, а белая ўстала—ўсіх людзей пападнімала.

6. На паліцы дзеве лісіцы, што дадуць, то й зьядуць.

7. Зялёная ды ня елка, чырвоная ды ня дзеўка, з хвостом ды ня мыш.

8. У маі вылецела птушка злая, хто яе заб'е—сваю кроў праліе.



У каго ён страляе?

Ці ня можаце вы растлумачыць, чаму ён адначасна мержыцца ў кожнага, хто на яго глядзіць?

9. На вагні не гарыць, на вадзе не тоне і на саломе ня шастае.

10. Ляжыць калода пасярод балота ні гніе, ні сохне.

11. Тонак, як паясок, мой гостранькі насок. Як выходжу ваяванні супроць высокіх дзяцюкоў у злаце—яны на мяне лезуць, а мае зубкі іх рэжуць.

(Адказы на ўсе загадкі будуць зьмешчаны ў наступных нумарох).

Адказы на задачы.

№ 6 „Б. П.“.

Чаму крычыць дзяўчынка? Дзяўчынка топіцца. Але мастак забыўся намалюваць сьпераду ваду.

Загадка. Самалёт.

№ 7 „Б. П.“.

Задача № 1. Склады будуць такія: па—шы—рай—на—шу—ча—со—пі—сь. А лезунг адсюль вядомы.

Задача № 2. Злажыць балалайку прастая штука. Грыф вы зробіце з частак 4, 6, 5. Дэку: з 1, 2, 3.

Задача № 3. Клумак з кніжкамі вад пахай, думак поўна галава.

Лёгарыф № 4. Дуб—зуб—куб.

№ 8 „Б. П.“.

Ланцужок з складоў. Склады будуць такія (па парадку): ба, ма, ма, га.

Прачытайце лезунг. Будзе такі лезунг: „Пашырай нашу часопісь“.